

# FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an . . . . . 4 coroane.  
Pe o jumătate de an . . . . . 2 coroane.  
Pentru România 10 lei anual.  
Abonamentele se fac la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Apare în fiecare Duminecă

INSERATE

se primesc în biroul administrației (strada  
Poplăcii nr. 15).  
Un șir garmond prima dată 14 bani, a doua-ora 12 bani,  
a treia-ora 10 bani: și timbru de 60 bani

## Bisericile române.

Este știut, că noi Români din Ardeal și Ungaria suntem împărțiți la două biserici sau mai bine zis ne ținem de două confesii (legi). Unii suntem greco-orientali sau cum se mai zice neuniți, alții greco-catolici sau uniți, adică uniți în unele lucruri cu biserica papistașă sau catolică dela Roma.

Deosebirea între aceste două biserici sau legi nu e mare, ceea-ce se vede și la rit (rînduiala slujbei), care e aceeași în amîndouă bisericile noastre. În amîndouă rîsună aceleași cântări, în una și aceeași dulce limbă, în limba românească.

De aceea deosebirea de lege nu e iertat să facă între noi, fii unuia și aceluiși popor, nici o despărțire sau umbră de dușmănie. Fiecare din noi trebuie să ție la legea în care s'a născut, dar' totodată trebuie să cinstească și să nu vorbească de rău sau să hulească legea fratelui său, care tot românească este.

Astfel de stări sînt nu numai la noi, ci și la alte popoare. S. p. Ungurii se țin de 4 legi: catolici, reformați, unitari și evanghelici; așa și Nemții și alte popoare, dar' certe pentru lege nu se fac la ei, căci fiecare iubindu-și legea sa, cinstește și pe celelalte și nu umblă a le vătămă.

La noi, durere, nici aceasta nu e tocmai așa. La noi sînt ici-colea unii nădrăgari, chiar preoți și învățători, va să zică cei chemați a propovădui iubirea și dragostea între oameni, cari află plăcere a huli legea celorlalți frați români

și a băga astfel zizanie între frații de același sânge.

Românul în adevăr cult nu face un asemenea lucru, cum nu fac aceasta nici popoarele culte. Și în privința aceasta sînt vrednici de laudă și țeranii români, cari nu fac deosebire între Român și Román, țină-se de ori-care din cele două legi, ce le mărturisesc Români. Se vede, că țeranul nostru pe lângă simțul seu național românesc și pe lângă deșteptăciunea sa, mai are și cultura inimii, căci numai un popor cu astfel de însușiri e în stare a cinși credința fiecăruia.

De aceea zicem de nou și punem la inimă iubitorilor nostri fruntași și oameni dela sate:

Iubiți și țineți fiecare la legea în care v'ați născut, dar' cinșiți și legea de care se ține partea cealaltă a Românilor. Iubiți-vă ca frați, ca fii aceleiași mame, a națiunii și din pricina deosebirii de lege nu faceți nici o deosebire între voi, de oare-ce amîndouă bisericile acestea, unită și neunită, naționale românești sînt. Ear' dacă cineva din cauza deosebirii de lege ar voi să bage între voi zizanie și vrajbă, nu-i ascultați glasul și ocăriți-l, căci unul ca acela nu vă vrea binele.

Ca cei mai sinceri binevoitori ai țeranilor români îi sfătuim la aceasta din prilejul, că anul acesta în amîndouă bisericile noastre se vor face lucruri și sărbări însemnate.

Biserica română greco-orientală a sărbat în mod frumos și evlavios acum un an și jumătate ziua, în care s'au împlinit 25 de ani dela moartea marelui metropolit Șaguna. Anul acesta, azi în

Dumineca Tomei, se întrunesc la Sibiu, Arad și Caransebeș sinoadele anuale obicinuite ale acestei biserici a noastre. În ele se dă socoteală despre starea averii bisericești, despre școale și biserici etc., și se aduc hotăriri pentru înaintarea afacerilor bisericești-școlare. Îndeosebi în sinodul archidieceșan din Sibiu se vor lua hotăriri pentru zidirea minunatei biserici catedrale în Sibiu, despre organizarea protopopiatelor și întregirea venitelor preoțești, ș. a.

Biserica română gr-cat. va sărbă, anul acesta la toamnă, iubileul de 200 de ani dela unire. În Blaj și în alte părți se fac deja pregătiri și sărbări vor fi frumoase și înălțătoare.

D-zeu Atotputernicul să ajute și să lumineze pe arhierii și fruntașii ambelor biserici ale noastre, ca lucruri vrednice, plăcute lui Dumnezeu și folositoare neamului nostru să poată pune la cale.

**Întâlnire de domnitari.** Din incidentul că Monarchul nostru merge la Berlin să iee parte la niște festivități familiare, — vorba vine, — se fac combinațiuni, că la 18 August, aniversarea nașterii M. Sale, se vor aranja și la Viena splendide festivități, la cari vor participa: Împăratul Germaniei, Țarul Rusiei, Regele României și moștenitorul de tron al Italiei. Monarchul împlinește la 18 August anul șeptezecilea al laborioasei sale vieți.

**Legea limbilor.** Pe 8 Mai va fi convocat reichsrath-ul austriac. Guvernul Austriei îi va presenta în prima ședință proiectul de lege despre regu-

## FOIȚA.

### Dojana.

Culeasă de Isidor Dopp, din Frâna.

Pe cel deal cu siminic,  
Pe unul cu arsinic,  
Merge-un tîner de voinic.  
Mergea tare copăcind  
Și cu murguțul vorbind:  
— Tu! tu! tu! murguțul meu  
Ori doară ție ți greu  
De colbuțul drumului  
Ori de cidea codrului,  
Ori de peană de Brașeu,  
Ori de trupșorelul meu.  
— Vai ba mie nu mi greu,  
Nici de colbul drumului,  
Nici de cidea codrului,  
Nici de peană de Brașeu,  
Nici de trupșorelul tîu,  
Fără mie mi mai greu

De năravul tîu cel rău,  
Când șezi pe la făgădău.  
Că tu când m'ai cumpărat  
Tot așa te-ai lăudat  
Că tu mie că-mi vei da  
Tot grău roșu vînturat  
Și vin dulce străcurat.  
Dar' nici fîn bun nu 'mi-a-i dat,  
Eu pe tine te-am purtat  
Nouă țeri și nouă mări  
Și Oltul tot de-a 'notul,  
În mijlocul Oltului  
Când treceai mă 'mpedecai  
De-un puiuț de morun sur,  
Morunul s'a clătinat  
Și pe tine te-am udat  
Pe potcoavă de cismuță  
Pe cruce de săbiuță,  
Pe poală de căpeneag  
Pe guler de buibărac,  
Și tu rău te-ai supărat  
Și pe mine m'ai legat  
De o cruce de fereastră.  
La o gioalbă de nevastă

De 'mi-am ros zăbelele,  
'Mi-am beut sudorile  
La toate chetorile,  
Până beai cu mândrele.

## Poesii populare.

### Din jurul Lugojului.

Culese de P. Rusu.

Avusei o mândră dragă  
Și-am lăsat-o să mai crească  
Mîntă-n cap să-și dobândească;  
Până eu m'am deșteptat  
Mândra 'mi-s'a măritat.

Fă-mă bade ce mi-i face,  
Fă-mă lumină de sîu  
Pe tureacul cismii tîu,  
Și-unde bade-i însăra  
Eu bine te-oi videra  
Pân' pe murgul 'ți-i grijă!...  
Dar' badea din graiu grăi:  
Eu nu pot mândruța mea  
Că mi murgul tinerel

larea chestiei limbilor în Boemia și Moravia. „*Národní Listi*“ e informat, că guvernul are gata două proiecte de lege, unul pentru Moravia și altul pentru Boemia. În Moravia întregul teritoriu e decretat de mestecat și prețutindenea va fi admisă folosirea oricărei limbi, din cele două ale țerei. În Boemia sunt însă trei teritorii, unul curat ceh, altul curat german, și al treilea mestecat, și amăsurat acestei împărțiri va fi folosită și limba oficială. Cehii nu sunt mulțumiți cu o astfel de lege și-i vor face opoziție.

**Un nou atac.** Despre o nouă nedreptățire e informată „*Tribuna*“, venită earăși din partea stăpânitorilor noștri.

Eată ce vestește ea în nrul de Paști:

**Guvernul unguresc și-a pus ochii pe fondurile grănițerești ale Năsăudenilor. A comis un nou atentat la întregitatea lor. A aprobat proiectul direcțiunii silvanale și în contra hotărârii comisiunii de opt, în contra hotărârii chiar a congregației, a ordonat clădirea unui palat silvanal în preț de 240.000 fl. și introducerea catastrului, care va costa patru milioane.**

Românii năsăudeni să fie cu băgare de seamă.

**Procesul pentru fondul lui Iancu.** Ziarele maghiare scriu, că tabla regească din Cluj a modificat sentința tribunalului din Alba-Iulia, adusă în procesul pentru fondul lui Iancu, într-atâta, că pe Tit Liviu Albini l-a găsit vinovat și l-a condamnat la temniță pe zece luni. Alte amănunte nu ne dau ziarele maghiare.

**Stergerea timbrului.** Comisiunea financiară a dietei maghiare a votat legea despre ștergerea timbrului pentru inserate și călindare și va propune dietei primirea ei, în una din primele ședințe după redeschiderea parlamentului maghiar. Legea va intra în viață la 1 Iulie, respective 1 Ianuarie.

## DIN LUME.

### Răsboiul din Africa.

E a șaptea lună de când s'a început războiul și încă tot nu se știe pe ce parte e învingerea. E drept că Englezii sunt acum în înaintare și se poate, că în urma urmelor ei vor eși triumfători, căci au putere mare față de Buri, dar' dau de mari greutate și îi costă multe jertfe de sânge și bani.

Acum în Africa de mează-zi se apropie iarna, fiind tocmai întors ca la noi și aceasta le face mari necazuri Englezilor. Între aceste Buri luptă vitejește și nădăjduiesc, că în urma vitejiei lor, chiar de vor fi învinși, puterile nu vor lăsa să se pierdă de tot neafirmarea.

### Starea Englezilor.

În Londra a produs mare îngrijare o depeșă secretă a lui Roberts, care însă totuși a pătruns în public. În ea Roberts arată starea tristă a soldaților englezi. El zice, că nu poate face nici o acțiune, până nu primește pentru soldații sei vestminte de iarnă, corturi și cai pentru artilerie și cavalerie. Starea sănătății soldaților e foarte îngrijitoare. În nopțile friguroase soldații se bolnăvesc cu ridicata, ducând lipsă de corturi și haine călduroase. Afară de aceasta răscoala Africanderilor amenință într'una.

Cercurile oficiale din Londra sunt de convingere, că mai trebuie să se trimită în Africa 100.000 de soldați. Guvernul va face un nou apel la colonii și voluntari.

Correspondentul din *Bloemfontein* al ziarului „*Morning Post*“ scrie următoarele:

„Nu vreau să apar pesimist, dar' cred că avem lipsă de 250.000 de oameni, ca să terminăm războiul acesta. Buri sunt decizi să luptă până la sfârșit. Cei mai slabi de ânger poate vor capitula, dar' sunt mulți între ei implacabili, cari trebuie să uciși sau luați în prisoare. Războiul probabil va ține mult și va costa mult sânge și mulți bani.“

Din *Bloemfontein* se mai anunță că acolo e mare lipsă de apă; fântânile sunt păzite de soldați.

### Știri mai nou.

Evenimentele mai însemnate se petrec acum în jurul localităților *Wepener* și *Devetsdorp*. Garnisoana engleză din *Wepener* se ține și așteaptă ajutor dela generalul *Brabant*. Tot spre acest scop a fost trimis și generalul *Rundle*, cu

aproape 20 mii de oameni, dându-i-se însărcinarea a ocupa și linia *Devetsdorp*—*Ladybrand*. *Rundle* s'a întâlnit cu Buri lângă *Devetsdorp* și i'a atacat. Știrea aceasta a venit Duminecă și de atunci Roberts n'a mai raportat nimic. Astfel nu se știe rezultatul luptei, despre care niște depeșe private anunță că continuă încă.

Cuprinderea orașului întărit *Wepener* trebuie să se facă din partea Englezilor, căci numai astfel pot înainta; altcum și-ar lăsa dușmanul la spate.

În *Natal*, aproape de *Elandslaagte* asemenea a fost o ciocnire vehementă între combatanți.

Zilele din urmă ne-au adus și câteva știri personale. Astfel generalul *Warren*, învinuit, că el a fost cauza catastrofei dela *Spionskop*, a fost pus în disponibilitate; el a sosit în *Durban*, de unde va pleca la *East-London*. Se zice că aceeași soartă îl așteaptă și pe *Buller*.

O depeșă din *Lorenzo-Marquez* anunță, că generalul bur, *De Wette* ar fi căzut în una din luptele dimprejurul localității *Devetsdorp*. Știrea pare a fi falsă; cel puțin nu se adevărește până acum din nici o parte.

### Din toată lumea.

#### Creștinii în China.

În multe părți ale Chinei poporul a format cete armate de apărare. Guvernul din *Peking* a dat ordin vicereșilor și guvernatorilor se provoace cetele, ca să nu atace sau persecute pe creștini.

#### Regina Angliei în Dublin.

Regina Angliei și-a prelungit cu o zi timpul rămânerei sale în *Dublin*, capitala Irlandei. Ea a ținut o revistă militară asupra trupelor terestre și maritime, în număr de 100.000. Poporația a făcut mari ovații trupelor.

#### Țarul la Moscva.

Petrecerea Țarului la Moscva nu are atât însemnătate politică, cât mai mult e un act de pietate, cu dorința de a petrece Sf. Paști în orașul sfânt, în mijlocul poporului credincios. Țarul o declară aceasta în un manifest, adresat marelui duce *Sergiu*, zicând, că în Moscva, în „leagănul autocrației, își câștigă noue puteri de a lucra spre binele și gloria Rusiei.“

În picioare subțirel  
D'abia-mi port dorul cu el.  
Dar' badea din graiu grăia:  
Fă-mă Doamne ce mi-i face  
Fă-mă burme și inele  
La mândra pe degetele,  
Când s'o duce să se culce  
Și o da să-și facă cruce  
De mine-aminte și-o aduce.

Bădiț, inimă de peatră  
Mai vină la noi odată  
Nu-mi lăsa gura uitată.

Bădiț, vin'arare-ori,  
Într'o zi de nouă-ori,  
De-ți pare c'o fi puțin,  
Vin' când soare-o răsări  
Și te du când o sfinți,  
Ți-s'o ști odată-n zi.

Vai de mine, mult doresc  
Cu mândra să mă-ntălesc,  
Două vorbe să-i vorbesc,  
Ș'apoi să mă despărțesc.

### De pe valea Arieșului.

#### Din Mischiu.

Culese de Michail I. Găzdaș, învățător.

Colo-n jos pe lângă viie  
Să deschide o chilie  
Cu zahar și cu tămâie,  
Acolo bădița scrie  
Și când scrie, mă mângăie,  
Când cetește, mă iubește  
Pe mine mă potrivește  
Cu ceriul cu stelele  
Cu câmpu, cu florile.

Fă-mă Doamne ce mi face,  
Fă-mă puiu cucului  
Pe coarnele plugului  
Să mîn boii mândruții,  
Că mândruța-i tinerea  
N'ascultă boii de ea.

Frunză verde-amu se face  
Ce-am iubit maicii nu-i place,

De-ar plăcea maicii ca mie  
Măne-aș mere n'cununie,  
Dară maicii nu-i prea place  
Io de-acolo n'am ce-i face.

Bate vântul alinat  
Și-aiesta nu-i vânt curat  
Că-i dela badea minat,  
Dintr'o grădină cu flori  
Unde sunt tot scriitori,  
Bădița c'o mână scrie  
Și cu una-mi face miie  
„Să vii în cancelărie.“  
— Scrie bade măruntel  
Ca frunza de pătrînjel,  
Scrie și n'o pecetli  
Ca s'o pot și io cetli.

Muirea care-i cățea  
Mere la cărcimă și bea  
Vine-acasă că-i beteagă  
Bărbatu la cap o leagă  
Cu despăcătura n'treagă.  
Muirea din graiu grăia:

# SCRISORI.

## Din Văliug.

Ca răspuns la cele publicate în nrul 12 al foii noastre ne scrie dl învățător o lungă scrisoare, din care estragem următoarele:

— 31 Martie 1900.

Când s'a dat din parte-mi în calitate de notar al sinodului parochial ordinar ținut la 5 Martie st. v. a. c. ceterire socotelei bisericesti pe anul 1899, s'a adevărit că venitele au fost și sunt 1682 fl. 42 cr. Acei sunt cuprinse și sumele: 265 fl. 18 cr. ca restanță activă pe la diferiți creștini, precum și 51 fl. 45 cr., de cari s'a isbit fostul episcop Vas. Dodenciu. Ear' cheltuelile au fost și sunt în sumă de 1358 fl. 67 cr. Dar' bine înțeles, cheltuelile au fost anul acesta pentru aceea așa de mari, fiindcă s'au spesat cu repararea casei parochiale aproape 900 fl. v. a.

În comuna Văliug preotul, care este ca și învățătorul dotat de măr. societate a căilor ferate de stat ca patronat, primește anual și din partea comunei bisericesti 100 fl. ca bir, ear' nu ca onorar; și apoi învățătorul primește în calitate de cantor bisericesc ca salar cantoral și ear' nu ca onorar 150 fl. pe fiecare an. A se vedea proiectul comitetului parochial din anul 1889 și 1897, precum și hotărîrea sinoadelor parochiale ordinare ale acestor ani!

Pe lângă salar și stolă folosesc și o grădină intravilană, nu frumoasă ci devenită din o grădină hidă și neprețioasă, o grădină prea frumoasă și foarte prețioasă. Cum s'a întâmplat aceasta, nu 'mi-e dat mie să spun. Spună-o aceasta alți chemați! Eu numai atâta zic — nu însă lăudându-mă — că pe spesele mele și cu chinul meu am făcut din deal șes și din un loc pustiu și deșert un adevărat parc împodobit cu 36 altoi de cei mai nobili, sădiți și altoiți de propriile-mi mâni, cu straturi pentru o familie numeroasă, cu un micuț loc de fânaș și cu o fântână corăspunzătoare zidită gratuit de măiestrul zidar Nicolae Gruescu.

Acum on. public cetitor, fie-mi permis a reveni la însuși sinodul parochial! Acest sinod n'avea dreptate să se mai amestece la salarul meu cantoral de 150 fl., căci afacerea cu acesta este hotărîță odată pentru totdeauna, după-cum mai sus vëzurăm.

Nu pricep însă una! Cum de acei doi poporeni flecărind se laudă că fac destul plătind pe învățător cu peste 500 fl. la an, când nu poporul plătește pe învățător, ci societatea îl plătește, după-cum și mai sus vëzurăm. Poporul văliugean nu are altă dare culturală decât 10 cr. lunar pe seama bisericeii lor. Din acestia, ad. din venitul acestor 10 cr., precum și din alte venituri bisericesti se plătește anual birul preotesc de 100 fl., salarul cantoral-învățătoresc de 150 fl., crânicitul de 30 fl. și alte măruri. Și apoi, cu toate acestea încă se mai depun spre economisare în casa de păstrare anualminte câte 300—400 fl. Prin urmare stând treaba astfel, nu știu ce să mai zic despre acei doi poporeni alta, decât, că sau sunt numai nebuni sau sunt nebuni mincinoși?!

Că eu mă cert cu poporul și cu preotul de-acum, precum m'am certat și cu alți preoți de mai înainte cum zic cei doi, este o scornitură fără rușine. Vor fi poporeni, nu zic că nu, cari vor fi purtând ură asupra mea, pentru-că în urma arătării mele au fost de lege pedepsiți pentru netrimiteria pruncilor la școală. Pentru aceasta deci, nu port eu nici o învinuire, cu atât mai puțin să mă fiu certat cu cineva. Nu, căci am corăspuns simplamente legii, făcând arătarea prescrisă de aceasta.

Dacă simțiți plăcere scriind — scrieți voi despre: cum bătrâni vostri au vëndut din grădina școlii jumătate la străini; cât și cum ați plătit preotului Balanescu o sumă foarte însemnată de bani; în ce măsură este aici lăfărită credința deșeartă; cum și câte sunt patimile necuviincioase lăfărite aici ș. a. Acestea făcându-le bine ar fi; dar' nu umblareți a țese începutul neînțelegerii între preot și învățător, urzind la neadevăruri, prin ce puneți în rătăcire și pe publicul cetitor, mai păcătuind și înaintea lui Dumnezeu.

În fine dacă voiți a lăuda pe cineva pe drept și a nu vătoma pe nedrept scrieți: Cum a fost biserica și școala d-voastră înainte cu 11 ani și că ce fel de rînduiri erau atunci în aceste așezăminte și că ce fel sunt ele azi?

Pe gătate: Doi poporeni! Dacă pe viitor mai aveți voce să stau cu d-voastră de vorbă, subscrieți ceea-ce scrieți! Ești de sub troacă (povestea Jidanului) dacă voiți să vă cunoască lumea cetitoare de oameni cu carte, și apoi să vă pot da și eu un răspuns cu atât mai nimerit, căci, altfel cred că mă voi fi greșit cu ceva sau poate vă voi fi chiar (Doamne ferește) vătomat.

Vasilie Mărășescu,  
Învățător.

## Răspuns la răspuns.

Mercina, 15 Aprilie n.

Nu sîntem autorii articolului din numărul 9 al »Foi Poporului«, cum susține preotul Aurel Popoviciu și învățătorul Petru Poenariu din Mercina, în nr. 13 și acesta nu este din Mercina, dar' presupunem că se va fi aflat oare-cine în vecinătatea noastră, care a aflat despre purtarea preotului și învățătorului nostru.

Acuma ne vedem îndemnați să dăm publicului cetitor să cunoască și să știe că avem preot și învățător cari să îngrijesc numai de interesele lor familiare, ear' pentru luminarea noastră, pentru binele școlii și bisericeii nu asudă.

Noi sîntem o societate de coriști, cari în decurs de 16 ani am lucrat și în cercul nostru de activitate am contribuit la creșterea fondului bisericesc-scolar; cu ocaziunea adunării generale a fondului de teatru, ținută în Oravița, înainte cu 8 ani, bărbați competenți ne-au onorat cu diplomă de recunoștință, care se află în archiva noastră.

Acum întrebăm: E lucru cuviincios a ne numi ușuratici, ne batjocorim părinții, sîntem guvernamentali, ne-am constituit noaptea la 10 ore? Servește aceasta domniilor - voastre spre onoare? Când ați pășit cu vre-o întreprindere folositoare pentru noi? Când ați alergat ca prin ușurătatea noastră, să simțim

— Că noi avem șese boi,  
Vindem patru, lăsăm doi  
Și luăm un făgădău  
C'ahălai lecuțu meu.

— Muiere sufleta mea,  
Că noi avem șese boi  
Lăsăm patru, vindem doi  
Și luăm două vițele,  
Două sbiciuri de curele  
Și le-om da pe lângă piele  
Și-om face din drac muiere,  
Că pinton fus, doi de tort  
Nu 'mi-oi pune plugu-'n pod.

## Din Văleni.

Culese de Vasilie Voivod, econom.

Frunză verde ca palma  
Cu drag mândro te-aș lua,  
Dar' mi-o spus vecină-ta  
Că te scoli în prânzul mare  
Și ție jele și bănat  
Că prea curînd te-ai sculat.

Frunză verde ca bobul  
N'are ce gândi omul  
C'a trâl cât pământul  
Și-a face ce-'i e gândul.

Frunză verde mătrăgună,  
Bade maică-ta cea bună  
Mie îmi zice nebună,  
Dar' eu cu nebunia mea  
Nu cale în casă la ea,  
Batăr crească-'i ruje-'n masă  
Eu nu 'i-oi fi noră-'n casă.

Frunză verde frunzulucă  
Am avut o mândrulucă,  
O am avut și-amu este  
Și-o am lăsat de poveste.  
Pasăre dipă teleagă  
Am avut o mândră dragă,  
O-am lăsat la dor să tragă,  
Am avut o mândrulucă  
O am lăsat la dor să ducă.

Frunză verde de pe luncă  
Ajungă-te bade-ajungă,  
Ajungă-te dorul meu  
Unde-a fi locul mai rău  
În piațul din Brașeu  
În spate la murgu tîu,  
Murgu să se potihnească  
De pământ să te isbească,  
Sângele te năpădească  
Și nime să nu-'l oprească,  
Numai luna și trei stele  
Și cornul năfrâmii mele,  
Când îi gândi că ție bine  
Vie doftorii la tine,  
Șasă să te doftorească,  
Șasă să te lecuiască,  
Patru boi ca dealurile  
Să-'i mănânci cu leacurilo,  
Patru boi ca păunii  
Să-'i mănânci cu doftorii,  
Bani câți îi ai în pungă  
Pe leacuri să nu-'ți ajungă.

povățuirea înțeleaptă a voastră? Fost-am noi vre-odată, dle învățător, lângă d-ta când lingeai blidele cu papricaș și sorbeai hîrburile cu bere la alegerea de deputați? Spune când te-ai reținut dela acelea neiertate fapte? Spune nu te-au învățat coriștii a cânta în biserică? Noi neplătiți de nime, vedeți că muncim în agrii nostri, și seara obosiți ne adunăm pentru luminarea noastră. Arătați agrul care-l munciți? Părintele nu ne spune pe ce cale a fost ales de preot; spună dar' acumă că stă călare, oare nu tocmai acum se aleg unii deputați dietali, cu momelile, promisiuni și beuturi, de ce nu spune că oare avem noi dela el mai mare folos decît dela un deputat ales cu mijloacele de sus?

Nouă ne trebuie oameni cari lucră și muncesc pentru înaintarea noastră spirituală și morală, ear' nu gospodari cari trăesc numai pentru ei. S'au opintit săracii de ei cu atestatul comitetului parochial, și nu spune că acel comitet este un instrument anume creat prin nelegalități și membrii lui nu știu ce este comitetul, ce chemare are.

Oameni fără frică de Dumnezeu oare nu sînteți, când aveți libertatea de cuvînt că noi am voit a zădărnici votarea statulelor? Oare nu înainte cu o lună am făcut pregătirile de lipsă pentru a întreveni după aprobarea statulelor, de ce nu v'ați provocat la dl Corcea, preot în Costeiu? Noi și fără statute și fără Popoviciu-Poenariu am trăit ca reuniune mulți ani, acumă însă prin voi simțim o sarcină apăsătoare.

Dar' bun e Dumnezeu, faptele preotului și învățătorului le-am arătat Ven. consistor și așteptăm ca dreptate să se facă.

Din însărcinarea corului din Mercina:

Ioan Roșca.

Ioan Golea.

## Din Seliște.

— 24 Aprilie n.

A doua zi de Sf. Paști Reuniunea meseriașilor români din Seliște a aranjat cu concursul binevoitor al Reuniunii de cântări din Seliște o bine succasă producțiune împreună cu dans.

Faptul că Reuniunea de cântări și-a dat concursul la petrecerea aranjată de Reuniunea meseriașilor, e pe cât de îmbucurător pe atât de însemnat pentru progresul general și îndeosebi pentru formarea legăturilor intime ce trebuie să existe între inteligență și clasa meseriașilor. Meritul principal pentru acest bun început revine îndeosebi neobositului president al Reuniunii meseriașilor, dlui *D. Banciu*, precum și dlui *Roman*, presidentul Reuniunii de cântări.

Programul producțiunii a fost în general foarte bine executat. Corul dirijat de dl învățător *Crișan* după-ce, a salutat publicul adunat cu un »Christos a înviat«, a executat cu precizie și cu multă dibăcie cântările din program.

Dialogul instructiv »*Despre lux*« a fost doar' cel mai succes punct al programului, predat fiind cu o dibăcie și originalitate de admirat de d-șoarele *Maria O. Șteflă* și *Ana Popa-Blot*.

Continuându-se producțiunea, corul a cântat »Nu-i dreptate nu-i« și apoi a

urmat predarea comediei »Săpătorii de bani« de Ant. Pop. Întreagă predarea a fost foarte drăguță. S'au achitat cu deosebire bine d-nii *Ioan Minoiu*, d-șoara *M. Vulc* și dl *Rădulescu*.

După producțiune a urmat dans vesel și animat cum numai în Seliște se poate.

## Asigurați avutul vostru!

Acum când plugurile țeranilor nostri din nou eșit-au să tragă brezde late și să facă pat cald roadei anului acesta, e bine dacă ascultând sfaturile fruntașilor nostri, în dragoste frățască ne vom sfătui cum și ce să dregem, pentru-ca împrumutat să ne păzim de loviturile și primejdiile ce în ori-ce moment pot veni asupra noastră și asupra vitelor noastre.

Multe pagube încunjurăm și multe lacrimi vom șterge dacă vom încheia de pildă invoiala ce v'o spunem mai la vale:

Scopul acestei invoieii să fie: *asigurarea vitelor în cas de moarte sau mai bine despăgubirea proprietarului de vite care a îndurat pagubă prin pierderea sau schilăvirea vre-unei vite.*

Eată cum ne închipuim noi această invoială:

Proprietarii de vite din un sat fac între ei un contract, o invoială, prin care se obligă reciproc că de câte-ori vre-unul din cei subscriși la invoială va suferi pagubă prin moartea sau schilăvirea vre-unei vite, ceilalți soți — în proporția stabilită — vor rebonifica această pagubă.

O astfel de invoială se poate încheia pe un an, pe doi, pe cinci și pe mai mulți ani.

Proporția după care soții păgubitului au să contribuie la pagubă se poate stabili și în modul următor:

Proprietarii de vite care încheie invoiala se împart în 3 clase: În clasa primă să se înșirue proprietarii, care au 4 și mai multe vite de jug. În clasa a doua aceia care au 2 vite de jug și în clasa a treia aceia care au numai vite mai mici (2 juncuți, 2 vițele, o vacă etc.) Avînd această împărțeală, să se stabilească următoarele taxe:

De câte-ori moare ori să schilăvește o vită de-a vre-unui proprietar iscălit la invoială:

Cei din clasa I. au să plătească 3 coroane; cei din clasa II. 2 coroane, și cei din clasa III. 1 coroană.

După-ce s'a încassat suma, să prețuește vita ce a pierit sau s'a schilăvit și apoi prețul stabilit să plătește proprietarului păgubit.

Suma ce eventual ar rămâne — (încassându-se mai mult decît prețuește vita), — să depune ca fond de rezervă. Cu timpul din acest fond, ce de sigur ar crește mereu, s'ar pute cumpăra de pildă vaci de prăsilă din rasse nobile sau s'ar pute face alte lucruri de folos pentru cultura vitelor.

Pentru-ca lucrul mai bine să se facă, ar fi de dorit ca invoiala aceasta să se încheie prin reprezentanța comunală și slujbașii comunei să se însărcineze cu executarea hotărîrilor luate (cu

încassarea taxelor, prețuirea și plățirea pagubei).

Fiind întreg lucrul atât de simplu și ușor de înțeles, credem că alte lămuriri nu sînt necesare. Urmează deci acum numai inițiativa, ce credem că o vor lua fruntașii nostri, cu deosebire cei dela sate.

Ar fi bine când invoiala aceasta s'ar face acum în pripă — acum când sîntem la începutul lucrului de câmp pe deoparte, pentru-că mai târziu puțină vreme liberă mai avem, ear' pe de altă parte pentru-ca nici unul dintre țeranii nostri să nu rămână cu jugul jos tocmai în toial lucrului.

*Vasile C. Osvadă.*

## Dela espoziția din Paris.

În numărul de azi continuăm cu știrile despre marea și minunata espoziție din Paris, a cărei deschidere am vestit-o în nrul trecut. Azi dăm știri despre espoziția română, rusească și a Transvaalului.\*)

### Secția română.

Despre secția română »*România Jună*« scrie următoarele:

»Palatul nostru din espozițiunea universală dela Paris, nu a fost deschis încă vizitatorilor.

Instalațiunile sînt totuși foarte înaintate și se speră, după-cum ne afirmă un amic din Paris, că în cel mult 10 zile ele vor fi complet terminate.

Deasemenea restaurantul românesc care se află alături cu pavilionul presei, va fi complet terminat până la sfîrșitul lunei Aprilie«.

### Secția rusească.

În 17 l. c. s'a deschis secția rusească. A fost prezent *Loubet*, ministrii *Delcassé* și *Millerand* și personalul secției. Președintele *Loubet* a fost primit de marele ambasador rusec, prințul *Urusov* și de prințul *Tenitsev*, comisarul superior al Rusiei. Musica a întonat *Marseillesa* și imnul național rusec.

Prințul *Urusov* a prezentat lui *Loubet* cel mai interesant obiect al secției: harta Franței, bătută cu petri scumpe pe care o dăruit-o Țarul națiunii franceze. Harta are o suprafață de 4 metri pătrați și strălucesc pe ea petri scumpe cari indică orașele Franței. Parisul e indicat prin un rubin uriaș, *Marsilia* prin un smaragd minunat, care singur a costat 18.000 de ruble. Darul întreg l-a costat pe Țarul 1½ milion ruble. Rîurile sînt marcate cu sirme de platină. La harta aceasta au lucrat 80 de artiști timp de trei ani.

### Pavilionul Transvaalului.

Între paviloanele statelor se află și al Transvaalului. Din public îl vizitează foarte mulți. În pavilion însă sînt puține obiecte: hartele Transvaalului, câteva peisagiuri în fotografie, o piramidă din lemn aurit etc. Este apoi o uriașă biblie, împodobită cu portretul lui *Kröger*. Biblia e sub sticlă; publicul a cerut în mai multe rînduri să fie ridicată sticla și atunci damele au acoperit cu flori portretul lui *Kröger*.

m.

\*) »Secție« însemnează un despărțământ în care sînt toate obiectele unei țări, ear' »pavilion« este clădirea în care sînt așezate obiectele; astfel la o secție pot fi mai multe paviloane (clădiri).

## Prefectul N. Solomon.

— Vezi ilustrația. —

Cu bucurie apuc condeiul în mână, ca să prezentez națiunii mele, pe un demn soț de arme al neuitatului meu amic *Avram Iancu*, pe fostul prefect în anul 1848/9 *Nicolae Solomon*.

Nu l-am cunoscut în persoană, dar figura lui imponentă, faptele lui brave și umane, mi-au inspirat totdeauna stimă față cu el.

Recomand tinerimei să-și păstreze cu mândrie amintirea, aducându-le aminte un frumos exemplu, ce-l cetisem în memoriul romancierului *Degré*, anume că, arătându-i-se lui în tinerețele sale, ca jurist, pe strada din *Oradea-mare*, un domn, despre care se zicea, că acel domn cunoaște pe *Vörösmarty*, autorul imnului maghiar, din acel moment *Degré* saluta totdeauna cu mare respect pe acel domn, numai pentru aceea, căci acel domn cunoaște pe *Vörösmarty*.

Abia s'ar pute găsi un exemplu mai convingător, cum literații maghiari au sugerat tinerimei iubirea și respectul față cu bărbații binemeritați, cari au contribuit la deșteptarea conștiinței naționale, și de a jertfi *totul* pentru națiune. Cum și cu ce respect și pietate se însuflețea tinerimea pentru ante-luptătorii lor naționali.

Mi-am câștigat portretul și biografia lui *Nicolae Solomon*, il voi prezenta în toată splendoarea caracterului său, ca să se transmită posterității, ca un exemplu de admirațiune.

*Nicolae Solomon*, fratele preotului gr.-cat. din Ludoșul-mare, *Iosif Solomon*, s'a născut în *Spring*, comitatul Albei-inferioare, la anul 1820, ziua și luna nu se știe, căci numele dînsului în matriculă nu se găsește (intocmai ca și al lui *Iancu*. Ce coincidență!) Tatăl său *Nicolae* și mama sa *Maria Tatu*, au fost țărani. A studiat clasele elementare în *Alba-Iulia*, gimnasiul inferior în *Sibiu*, liceul l'a absolvat în *Blaj*, de unde a mers la *Brașov* și a practisat într-o farmacie. De aici a trecut împreună cu *Laurian* și *Andrei Nestor* în *București* și s'a calificat mai departe în specialitatea sa ca farmacist.

În anul 1848 cetind *Solomon* proclamația comandantului general baronul *Puchner* și a comitetului național român, cari în numele *Maiestății Sale, Mare principe al Ardealului, Ferdinand al V-lea*, provoacă pe Români la arme, a grăbit acasă în Ardeal și și-a oferit serviciul. A fost numit prefect al legiunei române din țeara *Hafegului* (comitatul Hunedoarei). La provocarea dînsului toți Românii din acel ținut și-au oferit brațele și s'au pus la dispoziția sa, pe cari el și-a organizat și disciplinat, apoi și-a înarmat cu lănci, cu pistoale ruginite și cu niște puști de iepuri; aceasta era armătura Românilor, pentru-că »*Neamțul*« arme nu le da. După aceea a desarmat pe toți Maghiarii din acel ținut, fără vearsare de sânge și fără cel mai mic esces din partea poporului român, ceea-ce a îndemnat pe scriitori maghiari să mărturisească, că *Solomon* asemenea ca și *Iancu* a luptat pentru înalte idealuri. *Kövári* însuși zice în opul său că:

— »Sînt totuși doi, cărora nici dușmanul nu le poate denega oare-care recunoștință. Unul e *Nicolae Solomon*, prefectul comitatului Hunedoara, care n'a omorît și n'a

prădat. Al doilea e *Avram Iancu*, așa numitul »*Regele munților*«, care din interes național au înarmat poporul.

După-ce genialul și humanul general *Bem*, idolul armatei maghiare fu numit comandant suprem militar peste Ardeal, care a alungat armata împărătească peste marginile țerei, nu și-a rămas alta lui *Solomon*, decât să treacă în România. Cum ar fi putut să reziste *Solomon* acelui uriaș, eroului dela *Ostrolenka*, care mergea ca un smeu în fruntea unei puternice armate, din a cărei limbă știuse numai două cuvinte, dar' acele cuvinte erau de ajuns, dacă soldatul maghiar rănit de moarte încă nu și-a dat ultima suflare, să-și iee sufletul în dinți și să-l urmeze.

Când *Bem* vedea că armata maghiară se clătină și-și perde speranța în triumf, își strîngea calul în pîteni și se arunca acolo, unde pericolul era mai mare și moartea mai turbată, apoi striga: »*Előre magyar! Nincs*

onorat. *Român m'am născut, și ca Român vreau să mor*.

Române! desvlește-ți capul tîu și te închină înaintea omului ideal.

E imposibil să nu-ți vină aminte superbul răspuns al lui *Mucius Scevola*: »*Civis Romanus sum, Cajum Mucium me vocant, etc.*!«

*Bem*, înflăcăratul Polon, care a luptat pe toate baricadele și pe toate câmpurile de bătălie, de unde luca o rază de speranță pentru idealul națiunii sale »*Noch ist Polen nicht verloren*«, sigur că-l va fi înțeles pe *Solomon* și-l va fi stimat și mai mult. După sugrumarea revoluțiunii, *Solomon* s'a întors în Ardeal și a fost conducător de catastru în *Șimleul-Silvaniei*, unde la anul 1855 s'a căsătorit cu *Ana*, fiica comerciantului din Brașov *Anton Balomiri*, fratele primarului *Simion Balomiri*, din *Sebeșul-săsesc*. Din această căsătorie au avut o copilă, *Aurelia*, distinsa directoare a internatului dela școala de fete din Blaj.

Dela anul 1861—1868 a lucrat la cărțile funduare. În anul 1869 a luat parte la conferința națională din *Mercurea*; ear' după-ce guvernul a desființat comitetul partidului național, s'a întors în România, ne mai putînd suporta — precum zicea el — *umilirea națiunii române*. În *București* a intrat în serviciul spitalului *Brancovean*, unde a murit în 29 Aprilie 1875 și a fost înmormîntat în cimiterul *Belu*, cu bani colectați. »*Gazeta Transilvaniei*« și »*Federațiunea*« au publicat duiioase răsunete despre înmormîntarea acestui brav fiu al poporului român, care a refuzat »domnia« și *strălucirea* și a preferit a muri în sărăcie, decât să-și abandoneze idealul și să se pună în conflict cu simțămîntul public al Românilor. Eată scrisoarea lui *Bem* adresată lui *Solomon*:

Domnului *N. S.* Mi-a venit la cunoștință că d-ta, pe vremea acestei iritațiuni, ca conducător al unei masse nedisciplinate de popor, ai veghiat asupra ordinei și asupra evitărei ori-cărora cruzimi, câștigându-ți prin aceasta mulțumita ținutului acestuia, pe când prin alte părți comisus-au cele mai înspăimîntătoare fapte.

În numele guvernului maghiar te provoc prin aceasta, să grijești și în viitor de menținerea acestei ordine și siguranțe, în care scop îți acord dreptul, să-ți formezi un corp special, pentru a cărui întreținere guvernul va asemna fondurile necesare.

Pe când deci, tuturor celor aflători în corpul acesta, pentru toate cele premergătoare, li-se acordă amnestie deplină, — vei primi d-ta, ca conducător al trupilor acestora 120 fl. m. c., fiecare, o firec pe care d-ta îl vei numi, al căror număr însă nu poate să treacă peste 30, câte 30 fl., m. c. la lună, suboficieri câte 6 cr., ear' gregarii câte 4 cr. la zi; dar' și-se impune datorința de a reține plebea dela ori-ce atac îndreptat în contra proprietății sau a persoanei. Guvernul maghiar își pune prin mine, încrederea în d-ta, și a înmănat comitetului instituit în Deva pentru menținerea ordinei și a siguranței 10.000 fl. m. c. cari și-se vor preda pentru procurarea primelor trebuințe, în cazul dacă vei corespunde încrederei ce și-se dă.

Cu comitetul acesta te vei înțelege peste tot, și li vei comunica trebuințele ulterioare pentru susținerea trupelor, și el va esopera asemnarea banilor la *Oradea-mare* și înmanuarea lor. Trebuie să mai notez și promit în numele guvernului maghiar, că toate persoanele din corpul d-tale, cari vor escela în mod deosebit și vor primi dela comitet atestat despre buna lor întrebuințare: vor rămâne și mai departe, pe viață, în șarjea lor și în salariul legat de ea.

Cuartaș general, Deva, 9 Februarie 1849.

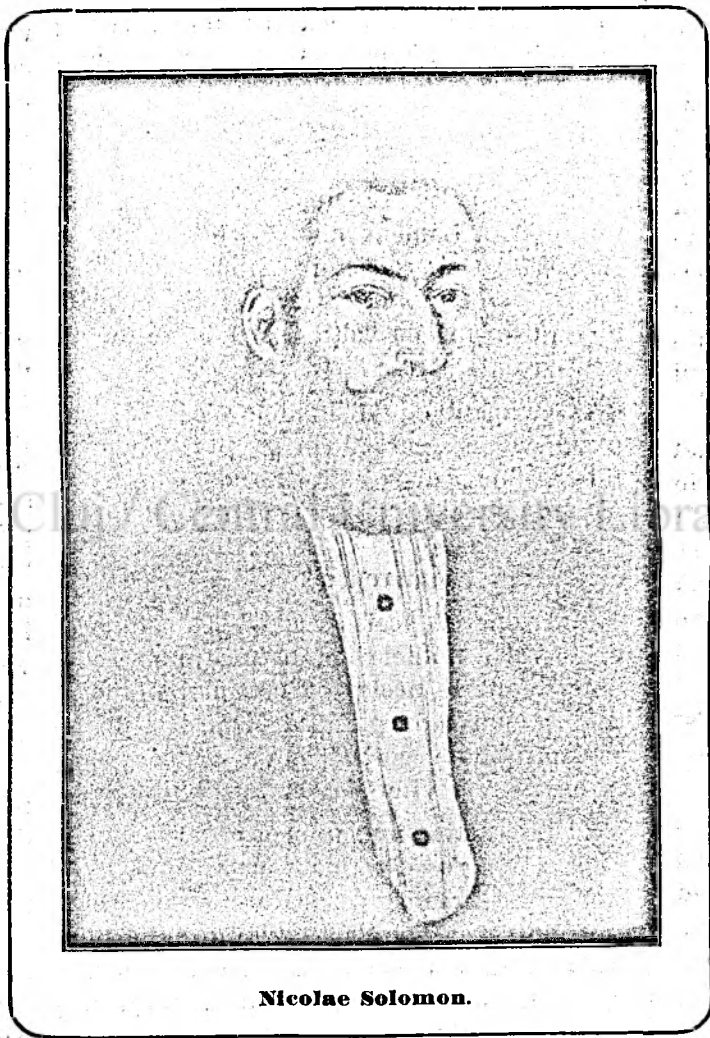
Comandantul suprem al armatei ardelenice:

**Bem** m. p.

Acest act istoric, primit dela fiica fericitului *Nicolae Solomon*, il voi depune lângă fluierul lui *Avram Iancu* și lângă cartea de rugăciune a Metropolitului *Șuluțu*, în muzeul național, spre eternă aducere aminte.

Sibiu, în 16 Aprilie 1900.

*Iosif Sterca Șuluțu.*



Nicolae Solomon.

haza magyar!« (Înainte Maghiare! N'ai patrie Maghiare!)

Cât valora *Solomon* și glotașii dînsului în ochii lui *Bem*, ne-o spune acesta în memorabila sa hîrtie, prin care provoacă pe *Solomon*, ca să treacă cu glotașii sei în castrele maghiare, garantînd în numele guvernului maghiar lui *Solomon*, rangul de comandant de corp (general) un avans de 10.000 fl. mon. conv, apoi un salariu și pensiu pe toată viața de 120 fl. la lună. (această sumă valora ca azi 300 fl.) Dăduse dreptul lui *Solomon*, să-și numească el însuși 30 oficieri cu 30 fl. salariu la lună, pe toată viața; suboficieri aveau să primească 6 cr. ear' gregarii 4 cr. la zi.

*Solomon* între altele a răspuns: »Mi-am tras sabia din teacă pentru apărarea tronului, pentru independența Ardealului și pentru tericirea națiunii române. Nu există atîta comoară pe pămînt, pentru care aș fi în stare să tradez aspirațiunile neamului meu și încrederea cu care poporul român m'a

## PARTEA ECONOMICĂ.

### Grăpatul holdelor.

Dacă ne uităm cu luare aminte la starea noastră economică de acum și apoi o asemănăm cu cea de mai nainte cu o jumătate de veac bună-oară, trebuie să constatăm, că un mare progres și multe îmbunătățiri economice s'au făcut și la noi pe terenul economic.

Înainte de aceasta cu o jumătate de veac, pe economii de atunci, îi cuprindea oare-care mirare, când auziau de pe la câte un ostaș reîntors dela oaste, că în țeara nemțească și franțuzească se sapă cu o mașină în forma plugului trasă de vite, se îmblățește cu o mașină trasă de cai sau mînată de foc, se seamănă cu mașina, se seceră cu mașina ș. a. și eată că astăzi am ajuns și noi ca să vedem mașinile numite până chiar și în mâinile micului econom.

Ce dovedește oare această înaintare? Dovedește sigur aceea, că dacă undeva se nascoceste o unealtă bună și spornică pentru economie, aceea curînd se răspîndește peste tot locul; se poate răspîndi cu atât mai virtos fiindcă oamenii astăzi nu mai călătoresc ca odinioară cu săptămânile și lunile dintr'o țeară într'alta, ci cu ajutorul aborului numai câteva ore sau zile.

Un lucru bun și vrednic de urmat pentru economie a aflat și majorul de Crud din Anglia la anul 1839, când s'a apucat și 'și-a grăpat mai întăiu holdele sale. El a băgat adecă de seamă, că pămînturile cultivate cu holde de-toamnă, prind peste iarnă un fel de scoarță groasă din cauza ploilor, a zăpezei și a înghețurilor, care apoi împedecă oarecum creșterea mai grabnică a sîmînturilor.

Pentru delăturarea acelei scoarțe de holde, numitul agronom s'a apucat primăvara în luna lui Aprilie, când pămîntul a fost deplin svîntat, și le-a grăpat.

Urmarea acelu grăpat a fost, că rumpîndu-se scoarța aceea, care le ține

pe loc cu creșterea, ele au putut să se desvolte mai bine și mai grabnic, ca dacă ar fi rămas negrăpate. Prin grăpat, nu numai că s'a făcut grăul mai frumos și mai bobonat, dar' și o grămadă de buruieni de printre holde s'au stîrpit cu prilejul acela.

Încurajat de această isbîndă folositoare, nu numai că a continuat în toți anii cu grăpatul holdelor sale, dar' a mai îndemnat și sfătuit și pe alții la această lucrare folositoare, care pentru puținul lucru ce-l dă economului îl răsplătește la urmă cu un seceriș îmblășugat.

Pilda majorului de Crud a mai fost urmată și de alții și cu prilejul secerișului toți au fost mulțumiți de acea isbîndă. Unii au mers și mai departe. Aceia s'au apucat adecă și cu prilejul grăpatului, au sîmînat prin holde și sîmîntă de trifoiu, care la umbra aceloră a crescut până la secere așa de mare, încât după aceea s'a putut cosi cu miriștea dimpreună, ca nutreț de iarnă pentru vite.

Grăpatul holdelor se poate face și cu grapa comună, dacă se îngrădește puțin ca colții să nu pătrundă prea afund prin pămînt, unde ar pute scoate și smulge și rădăcinile holdelor mai fragede. Mai bine e, dacă se poate întocmi o grapă cu colții mai mici anume pentru acest scop.

Grăpatul ajută holdelor, ca și săpatul cucuruzelor. Prin grăpat pămîntul se afînează și astfel aerul poate să pătrundă mai ușor la rădăcinile holdelor, ear' acestea pot să crească după aceea mai ușor și mai repede.

Economii aceia, cari își grapă dar' primăvara holdele lor au un folos îndoit, deoparte acelea se fac mai bune, de altă parte de pe unul și același loc se mai poate cosi și ceva nutreț de iarnă pentru vite.

La toată întîmplarea vor trebui să mai încerce câte o nascocire de acestea și economii nostri, de oare-ce cei mai culți s'au convins astăzi, că cum au trăit înaintașii nostri, noi cei de acum nu mai putem trăi. Nu mai putem trăi, pentru-că atât oamenii, cât și animalele

s'au sporit într'un mod vedit. De aceea să căutăm, ca unde numai putem, să luăm în decursul anului tot câte două foloase de pe pămînt. Aceasta însă o vom pute face numai atunci, când vom ține cont de sfaturile și povețele, ce ni-le dau economii practici.

Ioan Georgescu.

### Tăvălicul.

Tăvălugul e cilindrul de lemn, sau de fer, care se folosește pentru mărîntirea și apăsarea arăturilor. Întrebuințarea acestui cilindru peste arături nu e generală nici totdeauna necesară. Unii economii o țin de prisos, ear' alții o țin indispensabilă nu numai pentru mărîntirea pămîntului, ci și pentru încolțirea mai de grabă a sîmînturilor, eu însă afirm. că nu acestedouă servicii ne face tăvălicul; ci capul lucrului și adevăratul folos ce-l putem ave după întrebuințarea lui e, stoarcerea umezelei din pămînt și că prin urmare acest instrument economic numai atunci avem de a-l pune în lucrare, când pămîntul e foarte umed, cum are să fie anul acesta. Știm că în apă și în baltă nu crește numai straiu de broaște, știm că când sînt ploii multe și dese nu prosperează sîmînturile decît în pămîntul umed; cauza e prea multa umezeală a pămîntului, prin urmare dacă călcăm, dacă apăsăm cu tăvălicul acel pămînt umezeala se împușină și dispare, eară împușinîndu-se ea, puterea de producțiune a pămîntului se mărește și sîmîntura prosperează. Aceasta am esperiat cu succes mai de multe-ori, și o recomand cu toată căldura economilor nostri, îndemnîndu-i ca să-și procure, în societate mai mulți, 5, 6 inși un tăvălic, cum se găsește acum de fer, și să-l folosească când pămîntul e prea plin de umezeală, cum e anul present.

Mai e de folosit tăvălicul și în solul tare nêsipos, pentru a-l apăsa și îndesa ca să nu-l sufle și ducă vîntul, și așa să rămîna pămîntul învrestat cu table în care să crească numai buruieni.

Pentru încolțirea mai repede sau mai de grabă a sîmînturilor, tăvălicul nu e numai de prisos, ci și stricăcios, pentru-că pentru progresarea încolțirii nu

### Cinstește pe tatăl-tău.

Povestire de Ioan Bochiș, preot.

(Urmare).

Pașcu până la un timp a tot suferit, odată eșind și el din buna răbdare, s'a inhămat de crucea cea mare și grea ce le venise în casă să o scoată afară — adecă pe doamna Paulina — dar' atunci și Niculiță a sosit într'u apărarea muierei lui, și nebăgînd în seamă cuvintele dojenitoare și de pace ale tătâne-so — pe Pașcu îl scot afară din casă și din curte cu cuvintele: »Afară de aici mutule, prostule și nespălatele că aceste toate is ale mele și a muierei mele, tu nu ai aici nici un cuiu«. — »Și-a strîns sîrmanul Pașcu hainele ce le-a mai avut — deși tatăl-seu cu lacrimi în ochi îl oprea să rămîna cu el — s'a dus la soru-sa măritată în sat, și a rămas acolo până când 'și-a aflat petec după sac, adecă și el s'a însurat.

Și scriptura încă zice la înțelepciunea lui Sirach 25 18—21: »Mai bine voesc a locui cu leu și cu bălaur, decît a locui cu muiere rea. Rîutatea muierei schimbă fața ei, și se întunecă fața ei ca un sec. Toată rîutatea e mică pe lîngă rîutatea muierei«. — Omul îmblânzește pe animalul cel sîlbatic, dar' limba cea rea nu o poate înfrîna.

Îmblânzește pe leu, și gura lui nu 'și-o poate astupa. Limba rea e alunecoasă ca și peștele, străbate ca săgeata, pe frați îi vrăjbește, sporește dușmănie, pornește certe și sfezi. — Chiar așa era și limba Paulinei, nu s'a aflat bine până nu 'i-a știut pe toți afară dela casă. — Dacă 'l-a alungat pe cumnatu-seu, 'i-a venit rîndul la socru-seu. Odată că-'i întînă odaia, de altă-dată că scupă, și o cuprinde greața. — La masă bătrînul nu ședea după cuviință, de altă-dată o a supărat pîrul lung al tetei Petre și pofta să-'l tundă, și așa mai departe.

La toate aceste Olar bătrînul numai suspina — că alta nu avea de făcut — că nu avea nimic la casă. N'a trecut mult timp și Paulina a poruncit lui Niculiță, să-'i golească casa din dîrăpt, și să-'l mute pe tatăl-seu în ea, — că nu nu-'l mai poate suferi.

S'a mutat bătrînul în chiliuța din dîrăpt, acolo îi trimitea de mîncare — pe care tot mereu o amesteca cu lacrimi.

A venit iarna, și e lucru știut, că bătrîni nu pot dormi toată noaptea întregă. Cu câtă dragoste ar fi mers bătrînul Olar în jurul familiei sale să le cetească, sau să povestească, — dar' noru-sa 'l-a oprit a călca în casa dinainte. Prin frig și prin întunec să meargă la ceilalți ai sei, îi era cu greu. Nu-'i făcea nime nițel foc ca la un bătrîn, să-'i aducă apă, cu atât mai puțin să-'i mătore căsuța, ci dacă-'i trebuia 'și-le făcea el toate.

e de lipsă numai pământul, ci și aerul și cu cât pământul e mai bătucit, cu atât aerul străbate mai anevoe și încolțirea și dezvoltarea mai anevoioasă și mai târzie, ceea-ce se întâmplă și la casul în care am recomandat întrebuițarea tăvălicului, atâta numai, că în acel cas încolțirea ar întârzia și mai mult, une-ori sēmënța ar putrezi, și în tot casul bu-ruiana ar crește mai curând și mai pu-ternică decât sēmënța. Cei-ce vor urma acestui sfat se vor convinge de resulta-tele întrebuițării tăvălicului așa cum îl recomand eu, și vor spune și la alții.

I. A. S.

## „Transsylvania“

*prima fabrică ardeleană pentru valo-risarea și prelucrarea poamelor și a le-gumelor.*

Dintre felurii rami de economie, nouă cunoscuți, pomărutul este cătră care economii nostri sânt cu prea pu-țină luare aminte, cu toate-că cei-ce se îndeletniceșc cu cultura acestui ram îl privesc de un adevărat izvor de câștig și de bogăție. Între acești pușini dl *Alexandru Simon*, producător de vinuri de poame, de conserve și preserve și de-stilator în Deva — ani de-arîndul s'a îndeletnicit cu cumpărarea în mare a poamelor și cu prelucrarea și valorisa-rea lor. La stăruința acestui neobosit și iscusit cultivător a poamelor un număr de proprietari din comitatul Hune-doarei în frunte cu comitele-suprem *dl conte Nicolae Bethlen* din Deva, s'au constituit într'un comitet de acțiune cu chemarea de a alcătui cu sediul în Deva o *insofire* sub numirea de sus, a cărei țintă de căpetenie este a valorisa — adică a vinde și folosi cu dobândă — tot soiul de poame, rămășițe dela poame și legume, atât în stare proaspătă, cum se procură, cât și în stare prelucrată, ca fabricate! a aranja eventuale espo-siții și a împărți din venitul curat producătorilor premii mai mari ori mai mici, amăsurate timpului și împrejură-rilor, (§ 3 din statute).

Societatea poate și va și înființa și în alte localități filiale și fabrici, și după informațiunile noastre asemenea filiale se vor alcătui în părțile Săliștei, Bistriței, Caransebeșului etc.

La această lucrare până de pre-sent s'au alăturat și domnii: Dr. Ioan

Mihu, presid. Reuniunii economice din Orăștie, Dr. Aurel Muntean, avocat, Vasile Domșa, prot., Dr. Silvi Moldovan, adv., Ioan Mihaiu, propr., Iosif de Orbo-naș, din Orăștie; ear' din Deva domnii August A. Nicoară, proprietar, George Nicoară, paroch și alții, cari au și publi-cat un călduros apel în cauză.

Cum prin acest asozământ un nou și însemnat avânt are să se deie cultu-roi poamelor, socotim a fi de a noastră chemare să apelăm pe această cale la cărturarii și fruntașii nostri din toate comunele, rugându-i să *spriginească această întreprindere și să subscrie cât mai multe părți fundamentale: 50 co-roane partea*, ce este a se solvi la 1 Maiu cu 20 cor., la 15 Iunie 20 cor. și la 1 August 10 coroane.

Coalele de subscriere se află în fiecare comună la preoții nostri, ear' la orașe la toată inteligența.

Sibiu, 18 Aprilie n. 1900.

*Comitetul central al Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu.*

*Dem. Comșa, V. Tordășianu,*  
președinte. secretar.

## SFATURI.

### Întinerirea tufelor de alun.

Afară de săpat și botoșit, tufele de alun recer o cultură deosebită. Tot la doi sau trei ani tufele bătrâne, cari au ajuns vârsta de 8—10 ani trebuie tăiate chiar din fața pământului, ca în locul lor să poată crește altele tinere. Tufele tinere de alun produc de regulă în anul al treilea. Ca să se poată urca oare-cum producțiunea, trebuie să rētezăm primă-vara vîrfurile tufelor mai tinere sub trei sau patru muguri. Prin o astfel de rēzare, mustul se concentrează în flori și fructe și acestea pot face apoi roduri bune, mari și îmbelșugate, pe când dacă nu le rētezăm, o parte a mustului se împarte în foile și mlădițele din vîrf. Cultura tufelor de alun, ar trebui sporită și pe la noi într'o măsură tot mai mare, de oare-ce nu ocupă un loc prea mare prin grădini și nu recere nici atâta lucru ca alte plante.

### Nutrirea cailor.

Nutrirea cea mai însemnată a cai-lor, ar trebui să urmeze seara; deo-partea, pentru-că atunci au timp mai mult pentru mistuit, de altă parte, pentru-că calul prea sătul pus la lucru se oste-nește și asudă foarte tare. Când zicem că caii să se nutrească seara mai bine, nu înțelegem aceea, ca seara să se în-doape peste măsură, ear' ziua să umble flămênzi. Ca în toate așa și aci trebuie ținută mēsură de mijloc. Cel puțin cu o oră sau două înainte de lucru, caii nu trebuie nutriți nici adăpați, de oare-ce se prea îngreunează și ostenesc. Caii asudați numai după o jumătate de oră trebuie adăpați.

### Știri economice.

O nouă moară cu vapor în Bănat. Sub presidența lui Iosif Pechmann s'a înființat în Ceacova o societate pe ac-țiuni pentru a funda în apropiere de dumbrava dela Petromani o moară cu vapor.

Rapița în România. Foile din Ro-mânia prevestesc o roadă bună de ra-piță. Cu toate prevederile îngrijitoare de acum câtăva vreme — scriu foile — starea generală a rapiței este cât se poate de satisfăcătoare. Chiar din ținu-rurile unde ea părea cu totul perdată se aduc știrile cele mai bune. Totul promite o roadă bogată.

### Din traista cu povețele.

#### — Răspunsuri. —

*D-sale S. B. Comloșul-mare.* Nu se poate face nimica. Când veți plăți întreaga datorie, se va șterge intabula-rea și vă veți pute despărți; până atunci însă nu, pentru-că banca nu se învoește. Trebuie să faceți întrebare la bancă întâiu, și apoi să intrați în tocmeli. Pen-tru datorie sînteți toți responsabili, în mod solidar, unul pentru altul și toți pentru unul.

*Abonentului nr 1127.* E treabă de proces; nu putem să-ți dăm nici un sfat, pentru-că nu cunoaștem actele. Adre-sează-te unui avocat bun.

De veniau ceialalți ficiori, fete sau nepoți la bătrânul ca să-l vadă, Paulina făcea larmă, că-i fac tină și păstămână, apoi ea nu are timp să tot curățească după niște zdrențoși. Auzind de aceste ficiorii și fetele bătrânului l-au părăsit cu totul ne mai cercându-l altul ci-neva.

Și mirare, că despre toate acestea știa bine Niculiță, și totuși tăcea ca pămên-tul ce-l calci,

În urmă, după atâtea batjocuri în-durate dela noru-sa, și mai mult nepu-tându-le suferi, capătul la toate a fost, că Olar bătrânul, dorit și chemat de fata sa măritată în sat, s'a mutat la ea, spunându-i la ficior: »Văd, că vi-s spre greutate, și ție și la muierea ta, și-s obidat mai tare de aceea, că ori-ce face cu mine muierea ta, tu nu-i zici nimica; că nu mă ia Dumnezeu n'am ce face, trebuie să trăiesc până îmi va veni po-runca dela Dumnezeu, care mi-a dat vieața.

Nu-s mănios pe voi, vă iert din toată inima pentru câte ați făcut cu mine, dar' una să știți fătul meu, că mi-se des-pică inima, când acuma la adânci bătră-nețe trebuie să-mi las casa, care eu o am fă-cut din nou. Că trebuie să-mi părăsesc casa, deoparte și tu ești de vină, că nu ai voit a porunci muierei tale limbute și dom-noasă; dară mă tem, și mi-se năzărește, că cu care păhar îmi inchini tu mie, cu acel păhar îți vor inchina și ție băieții tăi. Tu mi-ai fost mai drag între toți băieții mei, ție ți-am dat tot ce am avut și tu mă arzi mai tare; să rămâi sănătos.

Niculiță cu lacrimi în ochi și fără nici un cuvânt asculta dogenele tătâne-so — rugându-l să nu părăsească casa, și să nu-i facă atâta rușine. Dar' înzădar.

Bătrânul Olar a simțit și cunoscut durerea fiului seu, dar' a cunoscut și inima cărpănoasă a Paulinei, și pentru aceea a rămas pe lângă hotărîrea sa.

În seara aceea ginere-seu a stat cu caru înainte porței și ce biată a avut bă-trânul i-le-au pus pe car, ear' fată-sa Vârvoara l-a așteptat cu casă și mân-care călduță, i-a așternut pat moale ca și în care nu s'a culcat de când a eșit ea din casa părințească.

Olar Petre a mai trăit câțiva ani. Ginerile și fată-sa s'au silit fel și formă să-i facă toate pe voe la bătrânul, dar' nici-cum nu l-a putut mângăia, așa de tare i-a rănit inima ficioru-seu și noru-sa Paulina.

Mergea din când în când la sfânta biserică, și de aceea mergea mai rar ca mai nainte, că la biserică trebuia să treacă pe lângă casa lui, din care a fost alungat, și când trecea pe lângă ea de supărare totdeauna îi venia amețea, cât dacă nu l-ar fi ținut unul sau altul ar fi căzut jos ca mort — venindu-i în minte, că din om cum a fost el odi-nioară, ce a ajuns la adânci bă-trănețe.

## Cărți potrivite pentru bibliotecile populare.

Pentru bibliotecile populare, atât pentru cele întemeiate, cât și pentru cele ce se vor întemeia, dăm un catalog de cărți, din cari conducătorii bibliotecilor pot alege și cumpăra cele cari li-se par mai potrivite. Cărțile sînt toate bune și potrivite. Catalogul ce-l dăm e împărțit după ramuri (soiuri). Azi dăm cărțile de un soi, cari cuprind povești, anecdote etc. Vor urma apoi celelalte ramuri: cărți populare, literatura frumoasă, istorie și geografie, medicină, economie etc.

**Povești, snoave, anecdote, proverbe, ghicitori.**

**Baică E.** Palavre și anectode. București, 1882. — Basmele Românilor. Brașov, (Dressnandt), 88 fil.

**Bogdan N. A.** Povești și anecdote. Iași, 1892. »Bibl. Șaraga«. 1 cor.

**Bota I.** Culegere de cele mai frumoase povești. Brașov, 1891 60 fil.

**Bulgărescu G. T.** Din jurul vetri, ghicitori. București, 1887. — Candila de Custivei, (colecțiune de basme și povești). București, 1894. 1 cor. 20 fil.

**Cătană G.** Păcală și Tândală, poveste, Gherla. Tip. »Aurora« 20 fil. — Poveștile Bănatului. Gherla, 1893, 1 cor. 30 fil. 3, părți. — Corabia blăstemată, (colecțiune de basme și povești populare) București, 1893 1 cor. — Cronica satelor (anecdote populare), București 1875, 40 fil.

**Coșbuc G.** Blăstēm de mamă, (legendă), Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 13, 16 fil. — Draga mamei, (baladă), Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 25, 20 fil. — Fata Craiului din cetini, (poveste), Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 23, 08 fil. — Fulger, (poveste), Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 33, 10 fil.

**Creangă I.** Harap Alb, Brașov. Tip. Ciurcu 32 fil. — Povești. Iași, 1890, 2 cor.

**Crăciunescu G.** Copii de găsit, (povești populare). Caransebeș. (Bibl. noastră nr. 14), 28 fil.

**Dogariu D.** Diana, zina munților. Gherla, Tip. »Aurora«, 12 fil. — Fiiul bucătăresei împăratului. Gherla, Tip. »Aurora«, 12 fil. — Însurătoarea soarelui. Gherla, Tip. »Aurora«, 12 fil. — Văcărelul. Gherla, Tip. »Aurora«, 12 fil.

**Dulfu P.** Princesa fermecată, (poveste). Sibiu. »Bibl. Trib.« nr. 37, 20 fil. — Făt frumos, (basm popular), București, 1994, 80 fil.

Toți sătenii îl compătineau, și-i proroceau zile rele lui Niculiță pentru batjocura care oa pus pe tatăl-seu.

Paulina încă se afla bine, rîdea și horea, când îl vedea pe bărbatul-seu că-i supărat după tatăl-seu, ba îl înfrunța și zicea: »Măi nătângule, d'apoi ce jelești, cine l-a țipat pe tatăl tău din casă?

De ce s'a dus, de altcum e și mai bine, că a mers, că acum cu o chilie avem mai mult, și așa nime nu-mi va murdări pe aicia, și sîntem noi de noi.

Așa se desfăta și mîngăia Paulina, fata lui Curtean, dar' nu mult timp i-a ținut domnia, că s'a aflat altcineva care i-a zdrobit piper sub nas, pe care apoi ea nu l-a putut scoate afară din casă.

(Va urma).

**Fundescu I. C.** Basme, poesii, păcălituri și ghicitori. București. 1873, 1 cor. 80 fil.

**Gheaja V. T.** Rîsete și zimbete. Gherla 1898, 1 cor.

**Hențescu I. C.** Proverbele Românilor, Sibiu, 1877, 1 cor. — Împărăteasa cea frumoasă sau Pădurea ursitoarelor. București. 1891, 24 fil.

**Ispirescu P.** Basmele Românilor. — Basme, snoave și glume. Craiova, 1892, 80 fil. — Din povestile uncheașului sfătos. București. — Jucării și jocuri de copii. Sibiu. »Bibl. Trib.« nr. 650 fil. — Legendele sau basmele Românilor. București, 1892, 3 cor. 60 fil. — Povești morale adunate din gura poporului, Snoave. București, 1873, 40 fil.

**Măldărescu I.** Din șezători (basme populare). București, 1889, 50 fil.

**Mărgineanu.** Nu știu împărat, (poveste). Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 31, 24 fil. — Zina împărăteasă (poveste) Sibiu. »Bibl. Trib.« nr. 32, 24 fil.

**Marian S. Fl.** Ornitologia popor. română. Cernăuți, 1883, 8 cor. — Pasările noastre. București, 1895, »Bibl. pentru toți«, nr. 2, 32 fil. — Satire populare române, 1893, 4 cor. — Tradițiuni populare române. Sibiu, 1878. W. Krafft, 80 fil.

**Mera I. T.** Ce n'a fost și nu va fi, (poveste), »Bibl. Trib.« nr. 3, 08 fil. — Cenușotca (poveste) Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 19, 16 fil. — Pipăruș Petru (poveste). Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 4, 16 fil.

**Moldovan Silvestru.** Fiica a nouă mame, (poveste). Sibiu. »Bibl. Trib.« nr. 9, 28 fil. — Îndărătnicul, (poveste), Sibiu, »Biblioteca Tribunei« nr. 12, 16 fil. — Lumea proștilor (poveste), Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 30, 10 fil. — Păcală și Tândală, (poveste), Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 5, 06 fil. — Povestea lui Ignat. Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 10, 06 fil.

**Moța I.** Baba iadului (poveste), Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 36, 16 fil. — Cersitorul și cei 3 fii (poveste), Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 42, 30 fil. — Doi copii. Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 39, 20 fil. — Zina mărgărelelor, (poveste) Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 38, 20 fil.

**Pann Anton,** O șezătoare la țeară, București. »Bibl. p. toți«, nr. 94—94, 32 fil. — Povestea vorbeii, București, 1895, »Bibl. p. toți«. nr. 16, 25, 39, 96 fil.

**Pompiliu M.** Codreana Sănziana, Brașov. Tip. Ciurcu 12, fil. — Ileana Cosinzeana. Brașov. Tip. Ciurcu, 30 fil.

**Pop I. Reteganul.** Povești ardelenesti. Brașov, 1886—88, 2 cor. 50 fil. 5 părți a 50 fil. — Povești din popor. Sibiu, 1895, 1 cor.

**Popescu N. D.** Carte de basme. București, 1892, 4 cor. 80 fil. 4 vol. — Păcală și împăratul. București, 1892, 40 fil. — Zina dela fântâna de aur și alte basme. București, 1892, 40 fil.

**Posnașul Bucur.** Glume. Brașov, 64 fil.

**Sandu Pungă-goală.** Din traista lui Moș Stoica (anecdote), Brașov, 1899, 40 fil.

**Sevastos Elena.** Anecdote populare. Iași, colecț. Șaraga, 1 cor.

**Sbiera I. G.** Povești populare românești. Cernăuți, 1886.

**Sevastos Elena.** Povești, Iași, 1892, colecț. Șaraga, 1 cor.

**Sima Gr.** Ardeleanul glumeț (anecdote populare) Sibiu, 1889. W. Krafft, 1 cor. — Din bătrâni (ghicitori), Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 16, 16 fil. — Teiu legănat (poveste) Sibiu. »Bibl. Trib.« nr. 7, 16 fil. — Vlad și Catrina (poveste), Sibiu. »Bibl. Trib.« nr. 15, 10 fil.

**Slavici I.** Păcală în satul lui (poveste), Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 28, 20 fil.

**Stăncescu D.** Basme culese din gura poporului, București, 54 fil. — Basme și snoave. București, 1893, 60 fil. — Alte basme. București, 1893, 1 cor. — La gura sobei (snoave și basme). București, 1893. »Bibl. p. toți«, nr. 35, 32 fil. — Povești și snoave noue. București, 1895, 50 fil.

**Teodorescu S. Chirilean.** Povești populare de cuprins moral. Brașov. Tip. Ciurcu, 16 fil.

**Trimbițoiu Nic.** Rusalin pēcurarul (poveste), Sibiu. »Bibl. Trib.« nr. 44, 44 fil.

**Urechia V. A.** Legende române. București, 1896 (ed. II.), 5 cor. — Voinic înflorit cu pērul de aur. București, 60 fil. — Voinic înflorit, (wolf basm). București, 1894, 64 fil.

### Poesii populare.

**Alesandri V.** Din poesii populare (ediția școlară). 1895, 54 fil. — Poesii populare ale Românilor. București, 1866, 10 cor.

**Băncilă P.** Colindele Crăciunului și ale Paștilor. Sibiu, 1875. W. Krafft 50 fil.

**Bărseanu A.** Cincizeci de colinde. Brașov, 1890 40 fil.

**Bibicescu I. G.** Poesii populare din Transilvania. București, 1893 5 cor.

**Burada T.** Datinele poporului român la înmormântări. Iași, 1882. — O călătorie în Dobrogea. Iași, 1880.

**Canian M.** Poesii populare (doine), Iași. Tip. Șaraga, 1 cor.

**Cătană G.** Balade populare din Bănat. Brașov, 1895, 60 fil.

**Daul T.** Colinde. Arad, 1890, 50 fil. — Doine și colinde. București. Tipografia Socec, 46 fil.

**Epure I.** Poesii și cântece populare. Brașov, 1892, 50 fil. — Gruia lui Novac (baladă populară). Gherla. Tip. »Aurora«, 20 fil.

**Hodoș Enea.** Cântece bănățene. Caransebeș, 1896, 56 fil. — Cântece cătănești. Caransebeș, 1896, fil. — Poesii populare din Bănat. Caransebeș, 1892, 2 cor. 60 fil.

**Iarnik-Bărseanu.** Doine și strigături din Ardeal. Brașov, 1895, ediția a II-a, 1 cor. 30 fil.

**Madan G.** Suspine (poezii populare din Basarabia). »Biblioteca pentru toți«. (Nr. 138) 32 fileri.

**Mai mulți învățatori.** O mie doine, strigături și chiuituri. Brașov, 2891, 80 fil.

**Măndrescu S. C.** Obiceiuri și literatură populară din comuna Ripa-de-jos. București, 1892, 3 cor.

**Marian S. Fl.** Poesii populare române. Cernăuți, 1873—85, 2 volume

**Muntean St.** Doine și strigături din gura soldaților din Ardeal. Brașov, 1891, 24 fil.

**Onișor V.** Doine și strigături din Ardeal. Iași. Tip. Șaraga, 1 cor.

**Pann Anton.** Cântece de stea. Galați, 1885, 40 fil. — Poesii populare alese: balade. București, 1895, tip. Socec, 86 fil.

**Pompiliu Miron.** Balade populare române. Iași, 1870.

**Pop I. Reteganul,** Bocete, Gherla, 1896, 80 fil. — Chiuituri. Gherla, 1894, 56 fil. — Opșaguri. Gherla, 1896, 80 fil. — Starosteale. Gherla, 1896, 50 fil. — Trandafiri și viorele. Gherla, 1891, 1 cor. 20 fil.

**Sbiera I.** Colinde, cântece de stea și urări la nunți. Cernăuți, 1888.

**Sevastos El. D.** Cântece moldovenesti. Iași, 1888, 3 cor.

**Teodorescu G. Dem.** Poesii populare române. București, 1885, 16 cor. 50 fil.

**Viciu B.** Colăcărutul. Sibiu. »Biblioteca Tribunei«. Nr. 8, 32 fil.



## CRONICĂ.

Dela „Academia Română“. Mercuri s'a făcut alegerea unui membru ordinar în locul răposatului *Alexandru Roman*, fost profesor la universitatea din Budapesta.

Candidați au fost d-nii *Ioan Bianu*, bibliotecarul „Academiei“ și *Ioan cavalier de Pușcariu*, fost membru la curtea de cassație (Curie) din Budapesta. Au fost trei votări la care ambii candidați au primit câte 15 voturi; după regulamentul „Academiei“, la a treia votare a fost proclamat membru cel mai în etate, anume dl *Ioan cavalier de Pușcariu*.

Membru corespondent a fost ales poetul *George Coșbuc*.

† *Ioan Gerasim*, jude regesc de tablă, a răposat în Alba-Iulia la 20 Aprilie, în etate de 58 ani. În mormântarea 'i-s'a făcut în ziua de Paști (22 Aprilie n.) în cimiterul gr.-cat. din Alba-Iulia. Îi deplâng pierderea soția *Alexandrina n. Tompos* cu fiii *Victor*, *Aurel*, *Irina*, *Ovid* și *Iosefina*, și numeroase rudenii.

† *Nicolau Silca*, învățător pensionat, în urma unui morb greu și îndelungat, a răposat la 30 Martie v. în Porumbacul-inferior, în etate de 63 ani, lăsând în doliu pe soția sa *Marinca* și fiul *Severian*, învățător. Ceremoniile funebre le-au îndeplinit preoții *Ioan Mandel*, *Nicolae Bărglăzan* și capela-nul *Dumitru Mandel*. Ca învățător răposatul a funcționat în mai multe comune fruntașe din comitatul Făgărașului.

**Nou canonic în Blaj.** După-cum aflăm s'a ocupat în sfârșit și stalul canonic vacant deja de câțiva ani, de când a răposat venerabilul *Elie Vlăsa*. În acest stal e numit acum canonic profesorul gimnasial domnul *Alexandru Uilăcanu*. Noul canonic este bărbat în puterea vieții. Ca profesor de științele naturale și de limba maghiară a compus mai multe manuale didactice. Noul canonic este om cu familie și de prezent ambele staluri create pentru canonici însurați sunt ocupate de profesori gimnaziali, un fapt care de sigur va face bună impresiune în corpul didactic al celui mai vechiu liceu românesc.

**Din Ciomocoz.** La Dumineca Floriilor s'rbându-și aniversarea de 56 ani a nașterii sale preotul *Lazar Iernea*, protopop onorar și asesor consistorial, credincioșii sei din Ciomocoz, în frunte cu comitetul parochial, după serviciul divin 'l-au cercetat acasă spre a-l felicita din prilejul acelei aniversări și asigurându-l de dragostea și devotamentul lor a-i mulțumi pentru conducerea înțeleaptă, sub care în curs de doi ani, de când îl au ca preot, parochia Ciomocoz a făcut așa de frumoase și multe progrese. În aceeași zi, fiind ziua onomastică a doamnei *Floarea Butean născ. Jucan*, poporul a mers dela preotul la locuința dlui *Butean*, pentru-ca felicitând de ziua onomastică pe soția generosului binefăcător al bisericii de acolo, să-i mulțumească pentru noul dar făcut bisericii acum de curând, înzestrându-i turnul cu un clopot în preț de 900 fl.

**Medic român în Basna.** În cercul Basna, cu 15 comune, între cari și *Dicio-Sânmărtinul*, fiind vacant postul de medic și având a se face întregirea lui abia prin Maiu ori Iunie, comitelesuprem a numit până atunci medic cercual substituit pe tinerul *Dr. Eugen Porea* din Basna.

Notar în cercul Oiejdii, de care să ține și opidul Ighiu, a fost ales *Ioan Papp* cu 33 voturi contra celor 20 voturi date pentru candidatul *Andreiu Silviu*.

Casina română din *Reșița-montană* și-a ales zilele trecute următorul comitet: president de onoare preotul *David Terfăloagă*, president *Antoni Arjoca*, vicepresident *Ioan Sianu*, notar inv. *Iosif Velcean*, cassar *George Pocean*, arhivar *Ioan Sianu jun.*, ear' membri în comitet: *Alexandru Pocean*, *Partenie Paiușean*, *Iosif Iova*, *Ioan Băieș*, *George Pocean*, *George Crașiovean*, *Nicolae Marta*, suplenți: *Ioan Andreoiu*, *Ioan Săbăilă*, *Vasilie Birnău* și *George Bălănescu*.

**Zilele critice.** Profetiile lui *Falb* pentru Paștile catolice s'au împlinit în multe locuri. Din multe părți ale țerei se raportează despre viscole puternice și ploii torențiale. În *Liptó-Szt.-Miklos* a bătuit adevărat orcan, care smulgea din rădăcini copaci puternici, apoi a urmat ploaie torențială adevărată ruptură de nori. În *Iglau* încă a fost mare tempestate, ear' în satul *Zavotka* fulgerul a lovit în turnul bisericii, dela care s'au aprins și ars multe case, chiar și biserica. În cursul lucrărilor de stingere s'a întâmplat chiar și moarte de om.

Sibiul încă a avut nițică parte din împlinirea profetiilor lui *Falb*. Trei zile a plouat ca din ciubăr. Ieri după amiază pe la 5 ore ploaia era împreunată cu fulgere și tunete puternice; undeva în jurul Sibiului s'a întâmplat și un trăsnet. Azi cerul s'a înseninat, dar temperatura e rece binișor.

**Întunecime de soare.** La 28 Maiu Spania va ave parte de un rar fenomen ceresc. Discul lunii va acoperi soarele producând întunecime beznă în ziua mare. Fenomenul va fi văzut în Spania 12 minute. În celelalte părți ale Europei foarte puțin se va vedea din el. Pentru observările astronomice ale lui Spania face mari pregătiri, observatoriile astronomice vor fi ajustate cu aparatele trebuincioase pentru mai multe persoane deodată, se va publica o carte cu toate rezultatele esperiate până acum și vor fi invitați să facă observațiuni mulți erudiți din străinătate.

**Cel-ce fuge de biserică fugit să fie!** Mercuri a răposat în Zenta fostul deputat dietal *Ladislau Szabó*, pe care preotul romano catolic n'a voit să-l înmormânteze, fiindcă după introducerea căsătoriei civile s'a căsătorit a doua oară și a trăit vieată conjugală fără să se fi cununat cu soția sa conform canoanelor bisericii. A trebuit să fie înmormântat prin preotul reformat.

**Tablouri românești.** Pentru a înlesni familiilor române înzestrarea caselor lor cu tablouri românești, câțiva studenți dela universitatea din Cernăuți au luat hotărârea să litografeze tablouri de acestea și să le pună în vânzare pe prețuri cât se poate de ieftine. Până acum au eșit de sub presă: „*Stefan-cel-Mare*“, „*Stefan-cel-Bun*“, „*Marele Silvestru*“ (metropolitul), și baronul *Eudoxiu Hormuzachi*. „*Stefan-cel-Mare*“ costă 15 cr. pentru inteligență și 10 cr. pentru popor. Se pot procura dela *Pardini* în Cernăuți.

**Satul „Carmen Sylva“.** La 15 Aprilie a fost inaugurat în delta Dunării din județul Tulcea nou înființatul sat românesc *Carmen Sylva*. Acesta e al 4-lea sat înființat de când e prefect al județului Tulcea dl *Ioan Nenițescu*. Scopul acestor sate e întărirea elementului român în acel județ.

Din *Feneșul-săsesc* ni-se scriu următoarele: Se știe, că în *Feneșul-săsesc* preot nu este. Eram în firmă nădejde, că numai eac'așa vor trece Sf. Paști. Însă Blajul nu ne-a lăsat a fi lipsiți în lucrurile dumnezeiești la o astfel de s'rbătoare. Ni-a trimis pe on. *Augustin Giurgiu* din Cluj să ne sorvească la altarul Dlui din *Joia patimilor* până a 3-a zi de Sf. Paști. În ziua primă însă nu ni-s'a prezentat numai d-lui, ci și dl *Basilie Podoabă*, directorul „*Economului*“ din Cluj. Deci s'a făcut o slujbă în biserica noastră ca și care n'a fost nici-când, mai cu seamă pentru-că s'a cetit sf. evanghelie în două limbi: română și latină. La auzirea cetirei cugetai că ești în mănăstirea din Blaj. Dl *Podoabă* a cetit-o în limba română, ear' dl *Giurgiu* în limba latină.

Liturgia întreagă a fost cântată de corul tinerilor. Răsunau frumos cântările fiind biserica mare, care nu cu mult e mai mică decât mănăstirea din Blaj. Deci la noi s'a făcut și s'rbat Sf. Paști în mod vrednic de laudă. „*Chimu*“.

**Floricele de stil unghuresc.** Nația cu menirea de a propaga în Orient cultura și civilizațiunea, adevăc nația maghiară, care însași își aroagă această misiune, prin o parte a reprezentanților presei sale s'a dat de gol zilele acestea — nu știm a cătea-oară — prin niște drăguțe floricele de stil urban, încât ar merita să fie trimise la espoziție. „*Magyar Szó*“, organul lui *Bánffy*, scriind ceva ce nu era pe plac celor dela „*Budapesti Napló*“ (în frunte cu *Vészi*, deputatul *Sebeșului*), cesta din urmă publică următorul răspuns lui „*Magyar Szó*“:

„Din cocina ciurdei de porci ce se îngrășă la lăturile șambelanului suprem de curte, azi s'au auzit grohote mai frumoase decât de obicei. Harnicele bestii („*derék bestiák*“) își tem porcarul; de cumva 'i-s'ar întâmpla vre-un bucluc, ele zău că ar crepuri de foame. Își dau deci truda, ca cu ei înșiși să se pună la trântă cei cari au ceva de isprăvit cu porcarul lor. Cu ei, pentru-că ei grohotesc. Cu ei, pentru-că ei rimă mocirla puturoasă. Cu ei, pentru-că ei sânt porcii, nu porcarul lor e porc. Noi însă numai atâta îi spunem porcarului, să-și învețe ciurda la omenie. El să bage de seamă, asupra cui și ce grohotesc și asupra cui își ascut murdăria. Pentru-că el e, care va fi silit să răspundă pentru toate porcăriile acestei ciurde murdare. Clarifice deci pe ambițioșii consumatori ai lăturilor sale, că lor a se îngrășă li-se cade, nu a da pe viteazul. Pentru porcul destrăbălat porcarul aceluiași capătă ghionturi în coaste.“

Atât! S'apoi mai zică cineva, că presa maghiară nu e prima între prime!

**Flăcăi voinici.** Din comunele *Zamul-mare* și *Pauliș toți flăcăii* ajunși anul acesta la asentare au fost aflați deplin apți pentru serviciul militar.

**Dașmana copiilor.** Ni-se scrie din *Vișag* (lângă *Lugoj*) că acolo și în cele două comune învecinate *Duleu* și *Valea-mare* încă de pe la finea anului trecut grassează în mare grad morbul de copii „*cozecea*“, (șcarlatina), secerând fără milă viețile bieților copilași și une-ori chiar și oameni căzându-i victimă, așa încât nu este zi în care să nu deceedă câte 2—4 inși. — Ce zice la aceasta comisiunea higienică a comitatului?!

**Libertate păsorelelor.** La întrevinerea reuniunii din *Timișoara* pentru apărarea animalelor, zilele trecute au fost puse în libertate 200 pasări cântătoare, prinse de diferiți oameni și ținute în căsule.

**Convocări.** Reuniunea învățătorilor gr.-cat. din despărțământul Reghinului, aparținător archidiecesei gr.-cat. de Alba-Iulia și Făgăraș, în înțelesul §-lui 21 din statute și conform concului adunării precedente, își va ține *adunarea sa generală de primăvară* în est-an la 5 Maiu st. n., în comuna *Cășva*, la care onorații domni membri fundatori, ordinari și ajutători, precum și onoratul public interesat de cauza învățământului, sînt invitați cu toată onoarea.

**Programa:** 1. Ascultarea serviciului divin la 8 ore a. m.

2. Esmiterea comisiunilor.  
3. Ascultarea prelegerei practice »Comuna« cu elevii din despărțământul al III-lea, de Ioan Pop, învățător local.

4. Deschiderea ședinței.  
5. Cetirea protocolului luat în adunarea generală de toamnă.

6. Cetirea disertațiunei: »Cum se poate câștiga poporul pentru școală?« de Alexandru Lenard, învățător în Chieriul-superior, eventual și a disertațiunei: »Necesitatea educațiunei«, de Vasilie Cioloca, învățător în Gurghiu.

7. Raportul oficialilor Reuniunei.  
8. Critica prelegerei practice, la care are drept fiecare învățător.

9. Constatarea membrilor prezenți, înscrierea membrilor noi și încasarea taxelor.

10. Alegerea disertațiunilor pentru adunarea generală de toamnă.

11. Alegerea alor 4 învățători cari vor critica disertațiunile de sub nr. 6 și despre care vor raporta în adunarea generală de toamnă.

12. Alegerea alor 2 delegați, cari vor lua parte la adunarea generală din Blaj.

13. Eventuale propuneri.  
14. Defigerea locului și timpului adunării generale de toamnă.

15. Alegerea alor doi membri pentru verificarea protocolului.

16. Închiderea adunării.

Reghin, la 16 Aprilie 1900.

Georgiu Maier,  
președinte.

Michail Pasen,  
notar.

— Despărțământul: Ardușat-Someș al »Reuniunei învățătorilor gr.-cat. rom. din archidiaconatul Sătmăruului« aparținătoare diecesei Orăzei-mari, în onoarea iubileului ducentenar a »reunirei Românilor cu sf. biserică a Romei«, va ține *adunare festivă* în Pomi, la 7 Maiu st. n. a. c., la care cu toată onoarea invităm pe toți d-nii membri fundatori, ordinari și părtinitori, precum și pe toți binevoitorii învățământului nostru popular.

**Ordinea zilei:**

1. La 9 ore a. m. sf. liturgie, oficiată prin p. o. d. paroch local; la capăt »parastas« pentru membrii răposați a Reuniunei.

2. La 11 ore a. m. deschiderea adunării.

3. Cetirea protocolului adunării anterioare.

4. Alegerea unei comisiuni de 3 inși, pentru: 1. verificarea protocolului adunării, din Bozinta; 2. pentru constatarea absențelor; 3. pentru pertractarea scuselor de absentări dela adunarea anterioară; 4. pentru colectarea taxelor și 5. pentru stabilirea hospităților la esamele proxime.

5. Cetirea raporturilor: presidelui, cassarului și a bibliotecarului.

6. Cetirea criticelor prin d-nii Nchita Cirtș și Petru Nagy rămase dela adunarea anterioară.

7. Alegerea bibliotecarului interimal al despărțământului.

8. Pertractarea recercării comitetului central asupra propunerii despre strămutarea statutelor Reuniunei.

9. Se pertractează transcrisul »Reuniunei inv. din cöttul Vas« despre ștergerea contribuțiunilor școlărilor.

10. Cetirea criticeii asupra operatelor întrate la presidiu, despre tema »Influița sf. uniri asupra învățământului nostru«. Se cetește operatul recomandat pentru premiare; în prezența adunării se desface prin presidiu plicul cu numele autorului, căruia i-se va preda imediat premiul de 10 franci în aur, donat de d-na A. Pop.

11. Referarea comisiunei.

12. Defigerea locului adunării următoare.

13. Propuneri diverse.

14. Închiderea adunării.

La 2 ore d. m. prânz comun. Pentru persoană va fi a se solvi 1 coroană afară de vin.

Săsari, la 15 Aprilie 1900.

Alexiu Pop, Teodor Irimias,  
paroch, preș. despărț. notar.

**Wlassics acasă.** *Patrioticele anunță cu mare bucurie, că ministrul de culte și instrucțiune publică, Wlassics Gyula, a sosit acasă din concediu și a primit imediat conducerea ministerului seu, aflându-se acum pe deplin restaurat în ale sănătăței. Marele apărător al »ideei« va pute deci să conducă în persoană goana începută în contra tinerilor nostri universitari din Cluj.*

**Cas de moarte.** *Leonida, fiul învățătorului George Cantor din Cuculata a răposat în vîrstă de 4 luni, după o boală scurtă, dar' grea de 3 zile. O creangă de bune nădejdi s'a vestejit.*

**O sêrbare de copii la palatul curței române.** »Universul« din București scrie: A. S. R. prințul Carol cel mic, dorind să-și vadă încă odată, înainte de a pleca la Abbazia, pe amicii și tovarășii sei de joc de astă-iarnă, M. S. Regina a invitat Dumineca trecută vre-o 20 de băieți și fetițe, cari s'au adunat în marea sală de sêrbări a palatului. Prințul Carol, care iubește foarte mult soldații și lucrurile militare, hotărîse, ca să se deo o luptă sub cărmuirea sa. Sala fusese transformată într'un câmp de bătaie. Copilașii, înarmați cu puști și cu pistoale, se împărțiră în două tabere, Români și Turcii; era vorba de a se face luarea Plevnei. Fiecare oaste, adăpostită pe niște saci de paie, cari înfășurau valurile de pămînt, deschise focul. Prințul Carol comanda, fiind căpetenie. Pe măsură ce lupta se întetea și încăierarea era mai înfricoșată, sacii împinși pe parchet, înaintau ca două fortărețe mișcătoare una contra alteia. M. S. Regina avu grije de morți și de răniți și le pregătise un cort, pe care falfăia un steag al Crucii-Roșii în care se aflau paturi, țărți și obiecte de legat. Șese-șapte fetițe, cu legători albe, purtând pe piept crucea-roșie și brățara de infirmerie la braț, făceau pe surorile de caritate. Ele se aruncă bărbătește pe câmpul de luptă spre a ridica pe țărți pe răniți și pe morți. Dar' tot amestecându-se printre luptători, ele — amazone noue — prinseră deasemenea poftă de bătaie și-și părăsiră sarcinile lor pacinice spre a se uni cu răsboinicii. Prințul Carol a trebuit să intervie spre a le aminti datoria; dar' nici răniții nu stătură mult timp în ambulanță și chiar morții înviau în fiecare clipă, așa că lupta n'ar fi încetat nici-odată din lipsă de ostași. Dar' la urmă, ređuta Plevna fu cucerită și steagul român înfipt pe întăriri. E de prisos să mai spunem că lupta a fost cât se poate de sgomotoasă, și că tinerii răsboinici vorbesc și acum despre întemplările ei. După ce au desfășurat cu toții atăta vitejie, învingătorii și învinșii se puseră la masă, unde li-s'a servit o gustare, căreia i-au făcut tot atăta cinste cât și steagului lor.

**Un urs înaintea judecătoreii.** Mai zilele trecute înaintea unei judecătoreii din Londra ocupa loc ca acusat *un urs*. Casul e următorul: Doi Francezi își puseră ursul să joace în piața Trafalgar în fața statuei lui Nelson. Polițistul i-a îndrumat să meargă și să se producă cu ursul prin suburbii, căci în centru nu e permis. Îscându-se ceartă între polițist și stăpânii lui moș Martin și apropiindu-se polițistul prea aproape de urs, acesta și-a înfipt ghiarele în trupul polițistului și l-a jucat cum nu-i plăcea Englezului. Pentru această violență față cu autoritatea publică ursul a trebuit să meargă la judecată. Au fost însă osândiți stăpânii sei la câte trei zile arest, ear' el a fost în-cuarterat într'un grajd.

**»Deșteptarea«**, vrednica foaie populară din Bucovina va eși de aci înainte în fiecare săptămână. Din Cernăuți se vestește, că fundatorii și comitetul de redacție al »Deșteptării« au luat în ultima întrunire hotărîrea de a eda »Deșteptarea« de patru-ori pe lună, adică în fiecare Duminecă. Cu conducerea foii este încredințat de acum înainte dl Atanasie German, cu ajutorul mai multor bătrâni esperți și însuflețiți. Prețul foii s'a urcat dela 2 la 3 fl. la an.

— Ne bucurăm de această înaintarea a foii »Deșteptarea«.

**Colonisările urmează mai departe.** Acum se fac de nou încercări pe Câmpie. Se vestește anume, că ministrul unguresc de agricultură Darányi a cumpărat cu bani luați din fondul menit pentru colonisări moșia dela Tritiul-de-jos și Tritiul-de-sus de pe Câmpie (comit Turda-Arieș) a baronilor Kemény. Moșia constă din 2120 jugere, s'a cumpărat cu 240 coroane jugerul și se crede a fi potrivită pentru colonisarea a 90—95 familii coloniste. Colonisarea va începe a se face încă în primăvara anului viitor, de cumva va isbuti, căci încercările de acest fel în Câmpie cel puțin până acum n'au isbutit. Până azi statul a cumpărat din fondul pentru colonisări 14482 jugere catastrale, și anume în Ardeal 7922, ear' în comitatul Caraș-Severinului și al Timișului 6560 jugere.

**La ghicitura ce am publicat-o în nrul de Paști ne-au sosit deslegarea dela foarte mulți din abonenții foii noastre. În numărul viitor vom publica deslegarea ghiciturii, numele deslegătorilor și rezultatul sorțirei, adică vom srăta cine a câștigat cartea. Până în săptămâna viitoare se mai poate trimite deslegarea. Vestim totodată, că din când în când, mai cu seamă la sêrbători mai mari, vom mai da astfel de ghicituri cu premii.**

**Paștile Turcilor.** Sêptămâna trecută Turcii au sêrbătorit »*Curban-Bairam*«, care pentru ei este aceea ce e Paștile pentru creștini.

Această sêrbătoare începe în ziua a zecia a lunei numită *zilkidje* în cãlindarul arab. În acea zi ori-ce bun musulman trebuie să sacrifice un berbec: asta e o faptă bună înaintea lui D-zeu. Va trebui să aleagă însă berbecul cel mai gras și cel mai scump, fără a sta la tocmeală cu vînzătorul. Musulmanul trebuie să-și taie el singur berbecul, cu un cuțit foarte bine șters, și apoi să se roage lui Allah, ca să-i primească jertfa. Berbecul va fi împărțit în patru părți, din cari trei vor fi distribuite la săraci, împreună cu pielea. De preferință berbecul trebuie să fie negru și să aibă coarnele mari.

## Prețul bucatelor.

### În Budapesta.

La bursa de bucate din Budapesta au fost prețurile la 25 Aprilie:

Grâu de Tisa (79 chlgr.) 1 majă metr. (100 chlgr.) 15 coroane 80 bani până la 16 coroane 60 bani; grâu de Bănat (79 chlgr.) 1 majă metr. (100 chlgr.) 15 coroane 50 bani până la 16 coroane; sâcară prima (70-72 chlgr.) 1 majă metr. 13 coroane 30 bani până la 13 coroane 70 bani; sâcară secunda 1 majă metr. 12 coroane 70 bani până la 13 coroane 10 bani; cucuruz 1 majă metr. 11 coroane 10 bani până la 11 coroane 30 bani.

### În Sibiu.

Grâu (de 76-80 chlgr. greu) 1 hectolitru (5 ferdele) 10 coroane 60 bani până la 11 coroane 80 bani; sâcară (66-70 chlgr.) 1 hectolitru (5 ferdele) 7 coroane 20 bani până la 8 coroane; cucuruz (70-74 chlgr.) 1 hectolitru (5 ferdele) 7 coroane 80 bani până la 8 coroane 80 bani; fasole (74-78 chlgr.) 1 hectolitru (5 ferdele) 7 coroane 50 bani până la 8 coroane 50 bani; carne de vită per chlgr. 96 bani până la 1 coroane 20 bani și 72 bani până la 96 bani; 10 ouă 40 bani până la 44 bani.

### În Timișoara.

Grâu 77 chlgr. per 1 majă metr. 14 coroane 30 bani până la 14 coroane 40 bani; sâcară nouă per 1 majă metr. 12 coroane până la 12 coroane 20 bani; ovės per 1 majă metr. 8 coroane 50 bani până la 8 coroane 60 bani; cucuruz nou per 1 majă metr. 10 coroane 50 bani până la 10 coroane 60 bani.

## R Î S.

### Albinele Țiganului.

A fost un Țigan, și-l chema Vlaicu. Într-o zi trecea Vlaicu printr'un sat, pe unde nu umblase cam de mult și se întâlnește cu un țeran.

— Pe unde ai mai fost, Vlaicule, — îl întreabă Românul.

— Hapoi multă lume 'mpărăție ca Dumnezeu să ne fie...

Și începe Țiganul să se laude, c'a umblat p'acolo și p'acolo, și a văzut lucruri așa și așa.

— Dar' albine văzut-ai, măi!

— Cum să nu ved, dragă Doamne, câte vrei...

— Și cât erau de mari!

— Erau cât vacile zău, cât vacile de mari — răspunde cu țărfe Vlaicu.

— Minți, faraoane!

— Să mă bată Dumnezeu... erau mari de tot, cât vacile.

— Dar' coșnițe aveau?

— Aveau, cum să n'aibă!

— Și cât erau de mari coșnițele?

— Eacă... cât să fie, ca și pe aici, pe la noi.

— Așa! Și albinele cum se băgau în coșnițe, măi faraoane?

Vlaicu s'a gândit și a răspuns:

— Hapoi, să vezi, draguț Românăș, eu am plecat acasă chiar atunci, când erau să se bage albinele în coșnițe.

### POSTA REDACȚIEI.

Abonentului nr. 1790. (G. A. în P.) Nu putem să căutăm nrii d-v., căci ne costă prea mult timp. Întrebați la o bancă din apropiere d. e. la Oșorheiu sau Reghin, dar' în persoană.

Mai multora. Ghicirurile trimise le vom publica pe rând. Mulțumite.

I. D. în Fr. Credem, că »Răvașul« l-ai auzit din gura unui țeran, dar' acela sau altul îl va fi citit din »Dorul« sau din alte colecții de poezii, unde îl poți afla. Trebuie să fim cu mare băgare de seamă.

Pentru redacție și editură responsabil: Andreiu Baltes  
Proprietar: Pentru »Tipografia« societate pe acțiuni: Iosif Marschall.

## „TIPOGRAFIA“, societate pe acțiuni în Sibiu.

A apărut la »Tipografia«, societate pe acțiuni în Sibiu și se află de vânzare la autorul în Serajevo (Bosnia) Terensiangasse nr. 8

## Regulament de serviciu

### I. și III. parte

pentru școalele de șargi a armatei comune ces. și reg. și a honvezimei reg ung.,

compus de

Demetriu Bardosi,

primlocotenent ces. și reg. în regimentul de infanterie nr. 37.

Editura autorului.

→ Prețul unui exemplar 90 bani. ←

## „Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu

Strada Poplăcii Nr. 15.

### Biblioteca populară a „Tribunei“.

- Pădureanca. Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus de la 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
- Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 2 bani.
- Pipéruș Pătru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 19 bani.
- Păcală și Tândală. Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Jucării și jocuri de copil. De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Tein legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Colăcărul. Obiceiurile țeranilor români la nuntă, de Benedict Vicin. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Filica a nouă șezmo. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 3 cr. sau 16 bani.
- Îndărăniul. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Răstema de mamă. Legendă populară din giurul Nășădului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Bunica de Bejena Némceová, tradusă din limba boemă de prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar cu prețul redus de la 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
- Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Din bătrâni. Ghiciri, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Pe pământul Turcului de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Căldărușa cu trei picioare. Poveste franceză de Eleonora Tănăsescu, după A. Genovray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Conșoțca. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Un pețitor îndărănic. Novela de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Prietenul meu Ventură-Teară. Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Scăpăratoarea. Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Fata Craiului din cetini. De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Strigoaica. Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Drama mamei. Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Taina unei vieți. De Björnsterne Björnson (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Vecinii. Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Păcală în satul lui. Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Sgârșitul. Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Lumea proștilor. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nascu-Împărat. Poveste din popor de »Mărgineanul«. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Dina-Împărăteasa și peana ei aleană. Poveste din popor de »Mărgineanul«. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Fulger. Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Spice de sur. Culese de dascălul Ioan F. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Un idil în Roșeni. Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Baba Iadului. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 2 cr. sau 16 bani.
- Prințesa fermecată. Poveste în versuri de P. Duliu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Dina Mărgărelelor. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Doi copii. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- O partidă în patru. De Antoniu Ghislanțoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Pozacul bun de inimă. Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradusă de domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Croitorul și cei trei feciori. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- Mica Fadetă. De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Rusalin pēnșarul. Poveste de Nicolae Trimbițoniu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
- Roma învinsă. Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiali. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
- Clara Milici. Novela de I. Turghonov. Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librărilor și peste tot vânzătorilor, să dă rabatul cuvenit.

Andreiu Baltes

## Doi mari Metropoliți ai Românilor

Andrei bar. de Șaguna

și

Alexandru Sterca Șuluțiu.

— Portrete frumoase. —

Lucrate la Viena, în fototipie, fiecare separat, pe hârtie fină de carton; sînt foarte potrivite tablouri în casa fiecărui Român.

Prețul unui exemplar 50 bani.

Librăria „Tipografiei”,  
Sibiu soc. pe acțiuni.

La „Tipografia”, societate pe acțiuni în Sibiu se află de vânzare opul premiat și publicat de „Asociațiunea transilvană pentru literatura română și cultura poporului român”

## POVEȘTI DIN POPOR

adunate de

Ioan Pop-Retegeanul.

Acest op, care se extinde pe 216 pagini, cuprinzînd cele mai frumoase povești și la urmă o însemnare a provincialismelor, costă numai 1 cor. plus 20 fil. poșta.

Important pentru economii nostri.

Cele mai bune sîmînțe  
se găsesc la societatea comercială românească:

„CONCORDIA”

în Sibiu, Alba-Iulia și Făgăraș.

Economii vor găsi aici îndeosebi sîmînțe bune de:

luțernă franceză, italiană și indigenă (din țara noastră),  
trifoiu francez și indigen — napi roșii și galbini,  
apoi sîmînța de ierburi, verdețuri și florării de toate felurile.

Mare deposit

de peatră vînetă pentru stropitul viilor și papură americană pentru legat.

[23] 3-3

Prețuri foarte moderate!

Cum e sîmînța — așa va fi rodul!

Sîmînțe plombate de stat — cu garanță

Important pentru economii nostri.

## JULIUS ERÖS



firmă înprotocolată la tribunalul comercial r. u.



### MAGAZIN

de oroloage, juvele, tot felul de articole de aur și argint.

Oroloj de buzunar remontoir-nichel	dela 5.—	până 12 C.
Oroloj de buzunar remontoir-argint	> 9.—	> 20 >
Oroloj de buzunar remontoir veritabil argint-tuia, cu părți de aur	> 18.—	> 30 >
Oroloaj pentru dame din aur, veritabil de Genf	> 24.—	> 70 >
Oroloaje pentru domni din aur, veritabil de Genf	> 40.—	> 160 >
Deșteptător de nichel, marcă fină	> 4.—	> 6 >
Oroloaje cu pendul franc., cu resare, în cutii frumoase	> 10.—	> 30 >
Oroloaje cu pendul vieneză cu ponduri	> 28.—	> 70 >
Oroloaje de părete, diferite modele	> 4.—	> 30 >
Lanțuri de gât pentru dame, de aur	> 12.—	> 40 >
Lanțuri de oroloaje pentru dame, de aur	> 18.—	> 60 >

Lanțuri de oroloaje pentru d-ni, de aur	dela 40.—	până 140 C.
Inele de aur de tot felul	> 4.—	> 48 >
Inele de aur cu diamant veritabil	> 12.—	> 52 >
Inele de aur cu briliant veritabil	> 24.—	> 300 >
Inele de aur cu briliant imitat	> 7.—	> 12 >
Cercei de aur de tot felul	> 4.—	> 12 >
Cercei de aur cu diamant veritabil	> 13.—	> 80 >
Cercei de aur cu briliant veritabil	> 46.—	> 500 >
Cercei de aur cu briliant imitat	> 7.—	> 12 >
Brățare de aur de tot felul	> 20.—	> 40 >
Broșe de aur de tot felul	> 12.—	> 40 >
Lanțuri de oroloj și de gât din argint	> 2.—	> 8 >
Cercei și inele de argint	> 1.60	> 4 >
Brățare și broșe de argint	> 1.60	> 10 >

Juvere de tot felul dela 15 cr. (preț de facon) până la 15 fl., precum și amulete, ju-ju-uri, lanțuri, brățare, medalii broșe, ace de cravată, tabachiere și țigăre de țigarete tacâmuri, chibritelnițe, sugarete, nasturi de manșete etc.

Fiecare obiect de aur sau de argint e examinat și probat din oficiu și pe fiecare bucată se poate vedea esact proba oficioasă (marca oficioasă); eu garantez în scris pe doi ani pentru mersul bun al oroloajelor mele. Toate comandașele se efectuează imediat, pe lângă rambursă sau trimitere anticipativă a prețului, cu îngrijire.

Reparaturi de tot soiul se eșecută bine și conștientios.

Rugându-mă pentru numeroase binevoitoare comandașe, semnez cu deosebită stimă

## JULIUS ERÖS,

Strada Cisnădiei 3. Sibiu. Strada Cisnădiei 3.

(Edificiul »Transilvania«).

[44] 28-52